

اصلاح عقائد و اعمال پر مشتمل  
چالیس احادیثِ قدسیہ کا ایمان افروز مجموعہ

چالیس

احادیثِ قدسیہ

تالیف

محمد طفیل احمد مصباحی

دبستانِ نوابیہ عزیز یہ پبلیکیشنز



چالیس احادیث قدسیہ

بسم اللہ الرحمن الرحیم

چالیس  
احادیث قدسیہ

مؤلف

محمد طفیل احمد مصباحی

ناشر



دبستانِ نوابیہ عزیز ریہ پبلیکیشنز

[dabistanenawabiya@gmail.com](mailto:dabistanenawabiya@gmail.com)

[www.dabistanenawabiya.com](http://www.dabistanenawabiya.com)

جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ

نام کتاب : چالیس احادیثِ قدسیہ

مؤلف : محمد طفیل احمد مصباحی

موبائل نمبر : +91 841690925

صفحات : 84

ناشر : دبستانِ نوابیہ عزیز یہ پبلیکیشنز

dabistanenawwabiya@gmail.com

www.dabistanenawwabiya.com

تعداد : 500

سن اشاعت : اپریل 2020

قیمت : 75 روپے

ملنے کا پتہ

آستانہ عالیہ نوابیہ قاضی پور ٹریفک

پوسٹ منڈوہ تحصیل کھاگا ضلع فتحپور ہسبہ، یو پی (انڈیا) - 212653

9415494492 - 9726880001

برائے رابطہ :- 9426268823 - 8866222412

## فہرست مضامین

۶	..... شرفِ انتساب	۱
۷	..... مولانا محمد اصغر علی مصباحی	۲
۱۰	..... محمد طفیل احمد مصباحی	۳
۱۳	..... حدیثِ قدسی (۱)	۴
۱۶	..... حدیثِ قدسی (۲)	۵
۱۸	..... حدیثِ قدسی (۳)	۶
۲۲	..... حدیثِ قدسی (۴)	۷
۲۴	..... حدیثِ قدسی (۵)	۸
۲۶	..... حدیثِ قدسی (۶)	۹
۲۸	..... حدیثِ قدسی (۷)	۱۰
۳۰	..... حدیثِ قدسی (۸)	۱۱
۳۳	..... حدیثِ قدسی (۹)	۱۲
۳۴	..... حدیثِ قدسی (۱۰)	۱۳
۳۶	..... حدیثِ قدسی (۱۱)	۱۴

چالیس احادیث قدسیہ

۳۷	.....	حدیث قدسی (۱۲)	۱۵
۴۰	.....	حدیث قدسی (۱۳)	۱۶
۴۲	.....	حدیث قدسی (۱۴)	۱۷
۴۴	.....	حدیث قدسی (۱۵)	۱۸
۴۶	.....	حدیث قدسی (۱۶)	۱۹
۴۸	.....	حدیث قدسی (۱۷)	۲۰
۵۰	.....	حدیث قدسی (۱۸)	۲۱
۵۱	.....	حدیث قدسی (۱۹)	۲۲
۵۲	.....	حدیث قدسی (۲۰)	۲۳
۵۴	.....	حدیث قدسی (۲۱)	۲۴
۵۵	.....	حدیث قدسی (۲۲)	۲۵
۵۷	.....	حدیث قدسی (۲۳)	۲۶
۵۸	.....	حدیث قدسی (۲۴)	۲۷
۶۰	.....	حدیث قدسی (۲۵)	۲۸
۶۲	.....	حدیث قدسی (۲۶)	۲۹
۶۳	.....	حدیث قدسی (۲۷)	۳۰
۶۵	.....	حدیث قدسی (۲۸)	۳۱
۶۶	.....	حدیث قدسی (۲۹)	۳۲
۶۸	.....	حدیث قدسی (۳۰)	۳۳

چالیس احادیثِ قدسیہ

۶۹	.....	حدیثِ قدسی (۳۱)	۳۴
۷۰	.....	حدیثِ قدسی (۳۲)	۳۵
۷۲	.....	حدیثِ قدسی (۳۳)	۳۶
۷۳	.....	حدیثِ قدسی (۳۴)	۳۷
۷۴	.....	حدیثِ قدسی (۳۵)	۳۸
۷۵	.....	حدیثِ قدسی (۳۶)	۳۹
۷۷	.....	حدیثِ قدسی (۳۷)	۴۰
۸۰	.....	حدیثِ قدسی (۳۸)	۴۱
۸۱	.....	حدیثِ قدسی (۳۹)	۴۲
۸۳	.....	حدیثِ قدسی (۴۰)	۴۳



# شرفِ انتساب

شمس العارفین، بدرالکاملین،

فخر السالکین، قدوہ الواصلین،

عاشقِ سید المرسلین

حضرت الحاج صوفی سید ثواب علی شاہ

حسنی، عزیز، جہاں گیری، منعمی، ابولعلائی

رضی اللہ عنہ

کے نام

گر قبول افتد زہے عز و شرف

یکے از خدامِ نوابی

محمد طفیل احمد مصباحی

خادم ماہنامہ اشرفیہ، مبارک پور، اعظم گڑھ

## دعائیہ کلمات

از: پیکرِ علم و حکمت، فخر المدین حضرت علامہ  
**محمد اصغر علی مصباحی دام ظلہ العالی**  
 وائس پرنسپل دارالعلوم مجاہد ملت، دھام نگر شریف، ضلع بھدرک، اڑیسہ

شریعت اسلامی کے چار بنیادی ماخذ میں ”احادیثِ کریمہ“ ایک اہم ماخذ ہیں۔ یہ علوم و معارف کا سرچشمہ بھی ہیں اور رشد و ہدایت کا گنجینہ بھی۔ قرآن مقدس کو سمجھنے کے لیے احادیث کا مطالعہ ناگزیر ہے۔ اس کے بغیر دین کی تفہیم و توضیح ممکن نہیں۔ احادیثِ رسول ﷺ کی خدمت و ترویج میں ہمارے ائمہ کرام محدثین عظام اور فقہائے ذی احترام نے اپنی زندگی وقف کر دی اور دین و دنیا کی برکتوں سے مالا مال ہوئے۔ احادیثِ طیبہ کی ترویج و اشاعت بڑی سعادت کی بات ہے۔ خوش بخت افراد کو ہی اس کارِ خیر کی توفیق ارزال ہوتی ہے۔

فہم اصولِ حدیث پر نظر رکھنے والے اہل علم اس حقیقت سے بخوبی واقف ہیں کہ احادیث کے مختلف مدارج و مراتب ہیں۔ صحیح، حسن، ضعیف، موضوع اور پھر ان میں سے ہر ایک کے مختلف انواع و اقسام ہیں۔



کسی بھی حدیث پر صحت و ضعف کا حکم سند کے اعتبار سے لگتا ہے، ورنہ متن کے لحاظ سے ساری حدیثیں اقوالِ رسول ﷺ کی حیثیت سے یکساں ہوتی ہیں۔

ذخیرہ احادیث میں حدیث کی ایک مشہور قسم ”حدیثِ قدسی“ بھی ہے۔ ”حدیثِ قدسی“ بڑی اعلیٰ درجے کی حدیث مانی جاتی ہے اور اپنی عظمت و تقدس کے لحاظ سے ”حدیثِ قدسی“ کے نام سے موسوم کی جاتی ہے، کلامِ الہی ہونے کی حیثیت سے حدیثِ قدسی گویا ایک طرح سے قرآنِ مقدس کے مشابہ ہے۔ کیوں کہ حدیثِ قدسی اس فرمانِ الہی کو کہتے ہیں جو زبانِ رسالت مآب ﷺ سے مروی ہو۔

شعب الایمان کی حدیث ہے:

من حفظ علی امتی أربعین حدیثاً من أمر دینہا بعثہ  
اللہ یوم القیامۃ فی زمرۃ الفقہاء والعلماء.

ترجمہ: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جو شخص میری امت تک دینی امور پر مشتمل چالیس احادیث پہنچائے، اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کو فقہاء اور علما کے زمرے میں اٹھائے گا۔

اس حدیث کے پیش نظر ہر دور کے علماء و محدثین نے چالیس احادیث پر مشتمل مجموعے (اربعین) شائع کیے اور ثوابِ اخروی کے مستحق ٹھہرے۔

زیر نظر کتاب ”چالیس احادیثِ قدسیہ“ اسی سلسلۃ الذہب کی ایک خوب صورت کڑی ہے، جسے عزیز القدر مولانا محمد طفیل احمد مصباحی زید مجدہ نے نہایت عرق ریزی کے ساتھ تیار کی ہے اور صحاح ستہ کے علاوہ دیگر کتب

حدیث سے عقائد و احکام اور اصلاحِ معاشرہ سے متعلق چالیس احادیثِ مبارکہ کا مجموعہ تیار کر کے ایک قابلِ قدر خدمت انجام دی ہے۔ اللہ تبارک و تعالیٰ اپنے حبیب ﷺ کے صدقے اس خدمت کو شرفِ قبولیت عطا فرمائے۔ اور مؤلف کو دین و دنیا کی بے شمار برکتوں اور سعادتوں سے مالا مال فرمائے۔ آمین۔

عزیزم طفیل احمد مصباحی سلمہ، راقم الحروف کے شاگرد ہیں اور تین سال ہمارے دارالعلوم مجاہد ملت، دھام نگر شریف، بھدرک اڑیسہ میں تعلیم حاصل کر چکے ہیں۔ ماشاء اللہ زمانہ طالب علمی سے ہی نہایت محنتی واقع ہوئے ہیں۔ نوجوان علمائے کرام میں اچھی صلاحیت کے مالک ہیں۔ کم عمری میں ہی ایک درجن سے زائد کتابیں لکھ چکے ہیں۔

اللہ تعالیٰ انہیں شاد و آباد رکھے اور ان کے علم و عمل اور عمر و اقبال میں برکتیں عطا فرمائے۔ آمین

از: محمد اصغر علی مصباحی

خادم دارالعلوم مجاہد ملت

دھام نگر شریف، بھدرک، اڑیسہ۔

## عرضِ مؤلف

حضور نبی اکرم ﷺ کے قول و فعل اور تقریر کو ”حدیث“ کہتے ہیں۔ اسلامی شریعت میں قرآنِ مقدس کے بعد ”احادیثِ طیبہ“ کو بلند ترین مقام حاصل ہے۔ احکامِ شرعیہ اور اقوالِ فقہیہ کا دار و مدار انہیں پر ہے۔ یہی وجہ ہے کہ احادیثِ مبارکہ کی ترویج و اشاعت میں ہمارے علماء و محدثین نے بڑھ چڑھ کر حصہ لیا ہے اور احادیث کی خدمت کا مبارک فریضہ انجام دیا ہے۔ معلم کائنات جناب محمد رسول اللہ ﷺ نے احادیث کی خدمت و اشاعت کرنے والوں کے حق میں دعائے خیر فرمائی ہے۔ چنانچہ آپ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں:

نَصَّرَ اللَّهُ إِمْرَأً سَمِعَ مَقَالَتِي فَوَعَاها فاداها كما سمع .  
ترجمہ: اللہ تعالیٰ اس شخص کو سرسبز و شاداب رکھے جو میری حدیث سن کر یاد کرے اور اسے دوسروں تک پہنچائے۔

اسی طرح چالیس احادیث کی ترویج و اشاعت کی بھی بڑی فضیلت آئی ہے۔

امام بیہقی نے شعب الایمان، جلد دوم، ص: ۲۷۰، حدیث نمبر: ۱۷۲۶

کے تحت یہ حدیث پاک بیان کی ہے:

من حفظ علی أمتی أربعین حدیثاً من أمر دینہا بعثہ  
اللہ فی زمرة الفقہاء والعلماء. وفي رواية: وكننت له یوم

القیامة شافعا و شهيدا.

ترجمہ: جو میری امت تک دینی امور پر مشتمل چالیس احادیث پہنچائے، اللہ تعالیٰ اسے قیامت کے دن فقہا و علما کے زمرے میں اٹھائے گا اور ایک روایت میں یہ بھی ہے کہ: کل قیامت کے دن میں اس شخص کی شفاعت کروں گا اور اس کے لیے گواہ بن جاؤں گا۔

مندرجہ بالا فرمان رسالت کے مطابق ہر دور میں اہل علم نے چالیس احادیث کا مجموعہ، جسے ”اربعین“ بھی کہا جاتا ہے، ترتیب دے کر عوام و خواص کے سامنے پیش کیا ہے۔

اسی فضیلت و برکت کے حصول کے لیے راقم الحروف کی برسوں سے خواہش تھی کہ چالیس حدیث کا ایک مجموعہ تیار کر کے شائع کیا جائے تاکہ دین و دنیا کی سعادتوں سے فقیر بھی ہمکنار ہو سکے۔

الحمد للہ! یہ یہ خواہش پوری ہوئی۔ اللہ تعالیٰ اسے شرف قبولیت عطا فرمائے اور اسے اپنے محبوب جناب محمد رسول اللہ ﷺ کی رضا و خوشنودی کا ذریعہ بنائے۔ میں نے اس مجموعے میں خاص طور سے چالیس ”حدیث قدسی“ جمع کی ہے اور حسبِ ضرورت و لیاقت ان حدیثوں کی توضیح و تشریح بھی کی ہے

حضرت ملا علی قاری علیہ الرحمہ نے ”حدیث قدسی“ کی تعریف ان الفاظ میں بیان کی ہے۔

الحديث القدسی یرویه صدر الرؤاة و بدر الثقات علیہ افضل الصلوٰہ و اکمل التحیات عن اللہ تعالیٰ تارة بواسطة جبریل علیہ السلام و تارة بالوحي و الإلهام و المنام.

(مقدمہ الاحادیث القدسیہ الأربعینہ)

ترجمہ: حدیث قدسی اس حدیث کو کہتے ہیں جسے صدر الراۃ، بدر الثقات جناب محمد رسول اللہ ﷺ نے اللہ عزوجل سے بذریعہ جبرئیل یا بذریعہ وحی والہام و خواب روایت کی ہو۔

اللہ تبارک و تعالیٰ راقم آئٹم کی اس حقیر سی خدمت کو قبول فرمائے اور اس کا رخیر کا ثواب معلم کائنات ﷺ اور آپ کے جملہ آل و اصحاب رضوان اللہ علیہم اجمعین کی ارواح طیبہ کو پہنچائے اور اسے راقم کے حق میں دنیا و آخرت کی فلاح و بہبود کا ذریعہ بنائے۔ آمین بجاہ سید المرسلین علیہم التحیة و التسلیم.

محمد طفیل احمد مصباحی

خادم ماہنامہ اشرفیہ، مبارک پور

۲۲ رمضان المبارک ۱۴۳۹ھ

۷/ جون ۲۰۱۸ء بروز بدھ

پبلیکیشنز

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
نَحْمَدُهُ وَنُصَلِّیْ عَلٰی رَسُوْلِهِ الْکَرِیْمِ  
وَ عَلٰی اٰلِهِ وَ صَحْبِهِ اَجْمَعِیْنَ

## حدیثِ قدسی

①

حدثنا الحمیدی، حدثنا سفیان، حدثنا الزهري، عن  
سعيد بن المسيب، عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه -  
قال: قال رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم: قال الله عزّ  
وجلّ: يُؤذِنُنِي ابْنُ آدَمَ، يَسُبُّ الدَّهْرَ، وَأَنَا الدَّهْرُ، بِيَدِي  
الْأَمْرُ أَقْلَبُ اللَّيْلَ وَلنَّهَارًا. (1)

**ترجمہ:** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اللہ کے رسول  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اللہ عزوجل کا فرمانِ عالی شان ہے کہ: ابن آدم مجھے

(1) - (الف): صحیح البخاری، کتاب التوحید، حدیث: ۷۴۹۱،  
ص: ۱۸۴۹، دار الفکر، بیروت.  
(ب) : صحیح مسلم، کتاب الألفاظ من الأدب، حدیث:  
۵۷۵۶، ص: ۱۱۲۶، دار الفکر، بیروت

تکلیف دیتا ہے (اور وہ اس طور پر کہ) وہ زمانے کو گالی دیتا ہے اور اسے برا بھلا کہتا ہے۔ حالانکہ میں خود دہر (زمانہ) ہوں اور اس کے سارے معاملات میرے قبضہ قدرت میں ہیں۔ میں رات اور دن کو پھیرتا ہوں اور الٹ پلٹ کرتا ہوں۔

**تشریح:** معلّم کائنات جناب محمد رسول اللہ ﷺ کی زبانِ اقدس سے ادا ہونے والے اللہ رب العزت کے اس مبارک کلام (حدیثِ قدسی) کا تعلق ایمان اور تصحیح عقائد سے ہے۔ ایمان و عقیدہ درست رکھنے کے لیے ضروری ہے کہ مصائب و مشکلات میں مبتلا ہونے کے وقت زمانے کو برا بھلا نہ کہا جائے۔ ”مرضی مولیٰ ازہمہ اولیٰ“ کے تحت صبر کے دامن کو مضبوطی سے تھامے ہوئے ہمیشہ ہر حال میں اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرنا چاہیے۔ یہ دنیا امتحان اور آزمائش کی جگہ ہے۔ پیش آمدہ مشکلات و مصائب کو اللہ کی طرف سے ابتلا و آزمائش سمجھنا چاہیے مشکل گھڑی میں الٹی سیدھی گفتگو اور نازیبا کلمات ہرگز ہرگز زبان پر نہیں لانا چاہیے کہ یہ ضیاعِ ایمان کا سبب ہے۔ الامان والحفیظ!

یہ شہادت گہِ الفت میں قدم رکھنا ہے

لوگ آسان سمجھتے ہیں مسلمان ہونا

اللہ تعالیٰ اہل ایمان کو طرح طرح کی آزمائشوں میں مبتلا کر کے ان کے ایمان کا امتحان لیتا ہے۔ لہذا اس بات کا ضرور خیال رکھنا چاہیے کہ مصیبت اور پریشانی کے وقت حرفِ شکایت زبان پر نہ آنے پائے اور زمانے کو برا بھلا کہہ کر اور اللہ تعالیٰ کی ناراضگی مول لے کر دنیا و آخرت تباہ و برباد نہ کیا جائے۔

## الفاظ حدیث کی تشریح:

قولہ: یوذینی ابن آدم: (ابن آدم مجھے تکلیف دیتا ہے) معاذ اللہ! اللہ رب العزت اس بات سے پاک و منزہ ہے کہ کوئی بندہ اسے اذیت اور تکلیف پہنچائے۔ اس حدیث قدسی کا مفہوم و مراد اور اس کے الفاظ کی توضیح تشریح یہ ہے کہ: ابن آدم مجھ سے اس انداز سے خطاب (گفتگو) کرتا ہے جو اسلوب خطاب، سامعین (سننے والے) کو تکلیف پہنچانے والا ہوتا ہے۔ تو بندہ اس قسم کا کفریہ جملہ بول کر خود ہی اپنی اذیت کا سامان مہیا کرتا ہے۔ جیسا کہ علامہ احمد قسطنطینی علیہ الرحمۃ ارشاد فرماتے ہیں:

فالمراد: ان من یقول هذا القول، یرض نفسه للأذی من اللہ تعالیٰ۔<sup>(۱)</sup>

یسب الدھر: یعنی بندے کے جب کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو وہ دھر اور زمانے کو برا بھلا کہتا ہے۔

وانا الدھر: أي أنا خالق الدھر وخالق الحوادث التي تكون فیہ، ولذا قال: (بیدي الأمر) .

یعنی حدیث میں جو یہ کہا گیا کہ میں دھر اور زمانہ ہوں، تو اس کا مطلب یہ ہے کہ میں دھر کا خالق و مالک ہوں اور دھر میں جو کچھ بھی حادثات و واقعات رونما ہوتے ہیں، ان کا خالق بھی میں ہوں۔ اس لیے اس کے بعد کہا گیا کہ: دھر کے سارے معاملات میرے قبضہ قدرت میں ہیں۔ یعنی وہ سارے معاملات

(۱)۔ الاحادیث القدسیہ، ص: ۳۱، مؤسسۃ الکتب الثقافیہ، بیروت



وحادثات جن کی نسبت لوگ دہر اور زمانے کی طرف کرتے ہیں اور ان کی وجہ سے زمانے کو برا بھلا کہتے ہیں۔ ان سب کا خالق اللہ تبارک و تعالیٰ ہے۔ ان واقعات و حوادث کے رونما ہونے اور مصائب و مشکلات کے نازل ہونے میں دہر اور زمانے کا کوئی دخل نہیں ہے۔ یہ سارے معاملات اللہ تعالیٰ کے دستِ قدرت میں ہیں اور ان پر زمانے کا کوئی اثر نہیں ہے۔

أَقْلَبُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ: یعنی رات یا دن کے کسی وقت جو کچھ بھی حادثات رونما ہوتے ہیں، ان حادثات کو بھی میں ہی پھیرتا ہوں۔

## حدیثِ قدسی

۲

حدثنا أبو الیمان، حدثنا شعيب، حدثنا أبو الرناد، عن الأعرج، عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - عن النبي صلى الله تعالى عليه وسلم، قال:

قَالَ اللهُ تَعَالَى عَزَّ وَجَلَّ: كَذَّبَنِي ابْنُ آدَمَ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ ذَلِكَ، وَشَتَمَنِي وَلَمْ يَسْكُنْ لَهُ ذَلِكَ، فَأَمَّا تَكْذِيبُهُ إِيَّايَ، فَقَوْلُهُ: لَنْ يُعِيدَنِي كَمَا بَدَأَنِي، وَلَيْسَ أَوَّلُ الْخَلْقِ بِأَهْوَنَ عَلَيَّ مِنْ إِعَادَتِهِ؟ وَأَمَّا شَتْمُهُ إِيَّايَ، فَقَوْلُهُ: إِتَّخَذَ اللهُ وَلَدًا وَأَنَا الْأَحَدُ الصَّمَدُ، لَمْ أَلِدْ وَلَمْ أَلَدْ وَلَمْ يَكُنْ لِي

كُفُّوا أَعْدًا. (۱)

**ترجمہ:** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ابن آدم نے مجھے جھٹلایا، حالاں کہ یہ مناسب نہیں تھا۔ اور مجھے بُرا بھلا کہا، جب کہ یہ مناسب نہیں تھا۔ (یعنی بندہ مجھے جھٹلائے اور مجھے بُرا بھلا کہے۔ یہ اس کے لیے مناسب نہیں تھا) بندے کا میری تکذیب کرنا اور جھٹلانا یہ ہے کہ اس نے کہا: اللہ مجھے دوبارہ پیدا نہیں کرے گا جیسا کہ مجھے ابتدا میں پیدا کیا تھا اور مجھے بُرا بھلا کہنا یہ ہے کہ بندے نے کہا: اللہ نے بیٹا بنایا ہے۔ (یعنی اللہ کا بیٹا ہے) حالاں کہ میں اکیلا ہوں، بے نیاز ہوں (بیوی، بچوں سے).....

**تشریح:** قال السندي: "وأما شتمه" أي ذكر أسوأ كلام وأشنعهُ في حقى، وإن كانت الشناعة في الأول أيضاً موجودة بنسبة الكذب إلى إخباره والعجز اليه، تعالى عن ذلك علو اكبيرا. (۲)

**ترجمہ:** شیخ سندي نے کہا کہ اللہ تعالیٰ کے حق میں سب و شتم

(۱)۔ (الف): بخاری شریف، کتاب التفسیر من سورة الاخلاص، ص: ۱۲۷۱، حدیث: ۷۹۷۴، دار ابن کثیر، بیروت.

(ب): سنن نسائی، کتاب الجنائز، حدیث: ۲۰۷۴، ص: ۵۱۰، دارالفکر، بیروت.

(ج): المعجم الکبیر للطبرانی، حدیث: ۱۰۷۵۱، جلد ۱۰، ص: ۳۷۵، مکتبہ ابن تیمیہ، قاہرہ

(۲)۔ حاشیہ سنن نسائی، تحت حدیث: ۲۰۷۴، ص: ۵۱۰، بیروت

کرنے کا مطلب یہ ہے کہ اس کے حق میں غیر مناسب کلام کیا جائے، اگرچہ یہ قباحت اللہ تعالیٰ کو جھٹلانے میں بھی موجود ہے۔ اللہ تعالیٰ ان دونوں باتوں سے پاک و منزہ ہے۔

## حدیثِ قدسی

۳

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فِيمَا يَزُورِيهِ عَنْ رَبِّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَنَّهُ قَالَ : إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ ثُمَّ بَيَّنَ ذَلِكَ ؛ فَمَنْ هَمَّ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا كَتَبَهَا اللَّهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً ، وَإِنْ هَمَّ بِهَا فَعَمَلَهَا كَتَبَهَا اللَّهُ عِنْدَهُ عَشْرَ حَسَنَاتٍ إِلَى سَبْعِ مِائَةٍ ضِعْفٍ إِلَى أَضْعَافٍ كَثِيرَةٍ . وَإِنْ هَمَّ بِسَيِّئَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا كَتَبَهَا اللَّهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً ، وَإِنْ هَمَّ بِهَا فَعَمَلَهَا كَتَبَهَا اللَّهُ سَيِّئَةً وَاحِدَةً .<sup>(۱)</sup>

**ترجمہ:** حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ عزوجل سے روایت کرتے ہوئے ارشاد فرمایا:

(۱) - (الف) بخاری شریف، کتاب الرقاق، حدیث: ۶۴۹۱، دار الفکر، بیروت

(ب) مسلم شریف، کتاب الایمان، حدیث: ۱۳۱، ص: ۸۰،

دار الکتب العلمیہ، بیروت

(ج) الاربعین النوویہ، حدیث: ۳۷، ص: ۱۲۵، مکتبۃ المدینہ، دہلی

بیشک اللہ تعالیٰ نے نیکیوں اور برائیوں کو لکھ دیا ہے اور انہیں واضح کر دیا ہے۔ تو جو شخص نیک عمل کرنے کا قصد و ارادہ کرے، مگر نیک عمل نہ کرے، پھر بھی اللہ تعالیٰ اپنے نزدیک اس کے لیے پوری ایک نیکی لکھ دیتا ہے اور اگر نیکی کا قصد و نیت کرنے کے ساتھ بندہ نیک عمل بھی کر لے تو اللہ تعالیٰ اس کو (اس نامہ اعمال میں) دس نیکیوں سے لے کر سات سو، بلکہ اس سے بھی زیادہ نیکیوں کا ثواب عطا کرتا ہے۔

اور اگر بندہ بُرا کام کرنے کا محض قصد و ارادہ کرے لیکن برائی میں ملوث نہ ہو تو اللہ تعالیٰ اس کے لیے ایک نیکی لکھ دیتا ہے اور اگر بندہ برائی کرنے کی نیت کر لے اور بُرائی میں ملوث بھی ہو جائے تو اللہ تعالیٰ اس کے لیے صرف ایک بُرائی لکھتا ہے۔

**نوٹ:** اسی حدیث سے ملتی جلتی ایک حدیث اور ہے، جسے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے ”صحیح بخاری شریف“ کتاب التوحید، حدیث نمبر: ۷۰۱، ص: ۱۸۵، مطبوعہ دار ابن کثیر، بیروت میں ان الفاظ کے ساتھ نقل فرمایا ہے:

يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: إِذَا أَرَادَ عَبْدِي أَنْ يَعْمَلَ سَيِّئَةً فَلَا تَكْتُبُوهَا عَلَيْهِ حَتَّى يَعْمَلَهَا، فَإِنْ عَمَلَهَا فَاتَّكْتُبُوهَا بِمِثْلِهَا، وَإِنْ تَرَكَهَا مِنْ أَجْلِ فَاتَّكْتُبُوهَا لَهُ حَسَنَةً، وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَعْمَلَ حَسَنَةً فَلَمْ يَعْمَلَهَا، فَاتَّكْتُبُوهَا لَهُ حَسَنَةً، فَإِنْ عَمَلَهَا فَاتَّكْتُبُوهَا لَهُ بِعَشْرِ امْتِثَالِهَا إِلَى سَبْعِ مِائَةٍ.

**ترجمہ:** اللہ تبارک و تعالیٰ (اپنے فرشتوں سے) کہتا ہے: جب میرا

بندہ برائی کرنے کا ارادہ کرے، تو جب تک وہ اس کا ارتکاب نہ کرے، اس کے نامہ اعمال میں اس برائی کو نہ لکھو۔ اور اگر وہ برائی کا ارتکاب کر بیٹھے تو اس کے مثل (یعنی ایک برائی کے بدلے ایک گناہ) اس کے نامہ اعمال میں لکھ دو۔ اگر وہ بندہ میری وجہ سے سے اس گناہ کو ترک دے تو (میری وجہ سے ترک گناہ کے سبب اس کے نامہ اعمال میں) ایک نیکی لکھ دو۔ اور جب میرا بندہ نیکی کرنے کا ارادہ کرے، مگر اس نیکی کو ابھی انجام نہ دے (پھر بھی) اس کے لیے (اس کے نامہ اعمال میں) ایک نیکی لکھ دو۔ اور اگر میرا بندہ نیکی کے قصد و ارادے کے ساتھ اس نیکی کو انجام دے دے تو اس کے لیے (یعنی اس کے نامہ اعمال میں) دس نیکیوں سے سات سو نیکیوں تک کا ثواب لکھ دو۔ سبحان اللہ و بحمدہ، سبحان اللہ العظیم۔

رحمتِ حق بہانہ می جوید  
رحمتِ حق بہانہ می جوید

**توضیح و تشریح:** اللہ رب العزت کی رحمتِ کاملہ اور اس کے فضل و احسان کی کوئی حد و انتہا نہیں۔ بندے کو چاہیے کہ وہ ہمیشہ اللہ عزوجل سے اس کی رحمت اور فضل و کرم کے طلب گار رہے۔ عدل کے بجائے اس کے فضل کا سوال کرتا رہے۔

مندرجہ بالا دونوں حدیثِ پاک میں اللہ تعالیٰ کی رحمتِ بیکراں اور فضل بے پایاں کا ذکر ہے کہ بندے کو محض نیکی کے قصد و ارادہ کرنے پر ایک نیکی ملنے کی بشارت دی گئی ہے اور قصد و ارادے کے ساتھ نیک عمل انجام دینے کا ثواب دس سے سات سو نیکیاں بندے کے نامہ اعمال میں لکھے جانے

کی بشارت دی گئی ہے۔ کرم بالاے کرم یہ کہ نیک عمل کے مثل بُرے عمل کے قصد و ارادے پر اللہ تعالیٰ بندے سے مواخذہ نہیں فرماتا ہے۔ بلکہ اگر بندہ، اللہ کے خوف سے بُرے عمل کا ارادہ ترک کر دے تو اس پہ بھی ایک نیکی اور ایک اجر ملنے کی بات کہی گئی ہے اور اگر بندہ نفس کی شرارت اور شیطان کے بہکاوے میں آکر بُرے عمل کا ارتکاب کر بیٹھے تو صرف ایک بُرائی کے مثل ایک گناہ اس کے نامہ اعمال میں لکھا جائے گا۔ حالاں کہ عدل کا تقاضا یہ تھا کہ جس طرح نیک عمل کے قصد و ارادے سے ایک نیکی کا ثواب ملتا ہے، بُرے عمل کے قصد و ارادے سے بھی ایک گناہ بندے کے نامہ اعمال میں درج کیا جائے۔ اور جس طرح ایک نیکی کا ثواب دس گنا یا اس سے زائد ہے، اسی طرح ایک بُرائی کا عذاب و وبال بھی دس گنا یا اس سے زیادہ ہوتا۔ مگر قربان جائیے اللہ تعالیٰ کی رحمت بیکراں اور بے پایاں فضل و احسان پر کہ اس نے اپنے عدل پر فضل کو ترجیح دی اور ایک نیکی کا ثواب دس سے سات سو گنا رکھا اور ایک بدی اور ایک گناہ کا عذاب و عتاب اس کے مثل رکھا۔

قرآن مقدس میں اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے:

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ امْتَالِهَاتٍ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ  
فَلَا يُجْزَى إِلَّا امْتَالِهَاتٍ وَهُمْ لَا يَظْلَمُونَ ﴿١٠٧﴾<sup>(۱)</sup>

**ترجمہ:** جو نیک عمل کرے، اس لیے اس کے مثل دس ہے اور جو بُرا عمل کرے تو اس کا بدلہ اس کے مثل ہے اور ان پر ظلم نہیں کیا جائے گا۔

(۱) - قرآن مجید، سورۃ الانعام، آیت ۱۶۰، پارہ: ۸

## حدیثِ قدسی

۴

عَنْ أَبِي ذَرِّ الْعِفَارِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ  
 - صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فِيَمَا يَرُوهُ عَنْ رَبِّهِ عَزَّ  
 وَجَلَّ أَنَّهُ قَالَ: يَا عِبَادِي إِنِّي حَرَمْتُ الظُّلْمَ عَلَى نَفْسِي  
 وَجَعَلْتُهُ مُحْرَمًا فَلَا تَظَالِمُوا، يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ ضَالٌّ إِلَّا مَنْ  
 هَدَيْتُهُ فَاسْتَهْدُونِي أَهْدِكُمْ، يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ جَائِعٌ إِلَّا مَنْ  
 أَطْعَمْتُهُ فَاسْتَطِمْوْنِي أَطْعِمْكُمْ، يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ عَارٍ إِلَّا  
 مَنْ كَسَوْتُهُ فَاسْتَكَسُونِي أَكْسِكُمْ، يَا عِبَادِي إِنكُمْ تُخْطِئُونَ  
 بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَأَنَا أَعْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا فَاسْتَغْفِرُونِي أَعْفِرْ  
 لَكُمْ، يَا عِبَادِي إِنكُمْ لَنْ تَبْلُغُوا ضُرِّي فَتَضْرِبُونِي وَلَنْ  
 تَبْلُغُوا نَفْعِي فَتَنْفَعُونِي، يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَأَخْرَكُمْ  
 وَإِنْسَكُمْ وَجَنَّتْكُمْ كَانُوا عَلَى أَنْفِي قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ مِنْكُمْ  
 مَا زَادَ فِي مُلْكِي شَيْئًا، يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَأَخْرَكُمْ  
 وَإِنْسَكُمْ وَجَنَّتْكُمْ كَانُوا عَلَى أَفْجِرِ قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ مِنْكُمْ  
 نَقَصَ ذَلِكَ مِنْ مُلْكِي شَيْئًا، يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ  
 وَأَخْرَكُمْ وَإِنْسَكُمْ وَجَنَّتْكُمْ قَامُوا فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ فَسَأَلُونِي  
 فَأَعْطَيْتُ كُلَّ وَاحِدٍ مَسْأَلَتَهُ مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِمَّا عِنْدِي إِلَّا

كَمَا يَنْقُصُ الْمَخِيْطُ إِذَا أُدْخِلَ الْبَحْرَ ، يَا عِبَادِيْ اِنَّمَا هِيَ  
اَعْمَالُكُمْ اُحْصِيْهَا لَكُمْ ثُمَّ اَوْفِيْكُمْ اِيَّاهَا فَمَنْ وَجَدَ خَيْرًا  
فَلْيُحْمَدِ اللّٰهَ وَمَنْ وَجَدَ غَيْرَ ذَلِكَ فَلَا يَلُومَنَّ اِلَّا نَفْسَهُ. (۱)

**ترجمہ:** حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اللہ رب العزت کا فرمان عالی شان ہے کہ:

اے میرے بندے! میں نے اپنے اوپر ظلم کو حرام کر دیا ہے تو تم لوگ  
آپس میں ایک دوسرے پر ظلم نہ کرو۔

اے میرے بندے! تم میں سے ہر ایک گمراہ ہے، مگر وہ جسے میں  
ہدایت دوں، (وہ ہدایت یافتہ ہے) تو تم مجھ سے ہدایت طلب کرو، میں تمہیں  
ہدایت دوں گا۔

اے میرے بندے! تم میں سے ہر ایک بھوکا ہے، مگر میں جسے کھانا  
کھلاؤں، تو تم مجھ سے رزق اور کھانا طلب کرو، میں تمہیں رزق دوں گا۔

اے میرے بندے! تم سب کے سب برہنہ اور بے لباس ہو، مگر  
جسے میں لباس پہناؤں تو مجھ سے لباس مانگو، تمہیں لباس عطا کروں گا۔

اے میرے بندے! تم دن رات گناہ کرتے ہو اور معصیت میں مبتلا  
رہتے ہو اور میں تمہارے تمام گناہوں کو معاف کر دیتا ہوں۔ تو مجھ سے گناہوں  
کی معافی مانگو، میں تمہارے گناہ معاف کر دوں گا۔ اے میرے بندے! تم مجھے

(۱)۔ (الف): صحیح مسلم شریف، کتاب البرّ والصلة والآداب، حدیث:

۶۶۶۷، ص: ۱۲۷۵، دار الفکر، بیروت

(ب): الأربعین للنووی، حدیث: ۲۴، ص: ۹۲، مکتبۃ المدینہ، دہلی



نہ نقصان و ضرر پہنچا سکتے ہو اور نہ کوئی نفع پہنچا سکتے ہو۔ (یعنی مجھے نفع یا ضرر پہنچانے کی تمہارے اندر طاقت نہیں)

اے میرے بندے! اگر تمہارے اگلے پچھلے اور تمام جنّ و انس تم میں سب سے زیادہ متقی شخص کی طرح ہو جائیں پھر بھی میری حکومت و بادشاہت میں اضافہ نہیں کر سکتے۔ اسی طرح اگر تمہارے اگلے پچھلے اور انسان و جنّات سب کے سب تم میں سے سب سے بُرے آدمی کی طرح ہو جائیں، پھر بھی میری بادشاہت میں کوئی خلل اور کمی نہیں کر سکتے۔

اے میرے بندو! اگر تمہارے اگلے پچھلے اور انسان و جنّات سب مل کر کسی ایک میدان میں کھڑے ہو کر مجھ سے مانگیں اور میں سب کو عطا کر دوں، پھر بھی میرے خزانے میں اتنی مقدار میں بھی کمی نہیں ہو سکتی، جتنی سمندر میں سوئی ڈالنے سے ہوتی ہے۔

اے میرے بندے! تمہارے یہ اعمال جنہیں میں تمہارے لیے شمار کرتا ہوں اور ان کا پورا اجر (بدلہ) تمہیں دیتا ہوں، تو جو شخص بھلائی پائے وہ اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرے اور جو اس کے علاوہ کچھ اور پائے، وہ اپنے نفس پر ہی ملامت کرے۔

## حدیث قدسی

۵

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ - قَالَ : قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ: أَنَا مَعَ عَبْدِي إِذَا ذَكَرَنِي وَتَحَرَّكَتْ بِي شَفَّتَاهُ. (۱)

**ترجمہ:** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تبارک و تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے: بندہ جب تک میرا ذکر کرتا ہے اور میرے ذکر میں اس کے ہونٹ ہلتے رہتے ہیں، میں بندے کے ساتھ ہوتا ہوں۔

**تشریح:** اس حدیث میں ”ذکر الہی“ کی فضیلت بیان کی گئی ہے۔ ذکر الہی کا مطلب ہے: اللہ تعالیٰ کو یاد کرنا، اس کی تسبیح و تحمید بیان کرنا، اس کی حمد و ثناء میں مشغول رہنا وغیرہ۔

قرآن و حدیث میں ”ذکر الہی“ کی بڑی فضیلتیں آئی ہیں۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے: فَادْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ یعنی تم میرا ذکر کرو، میں تمہارا ذکر کروں گا، تم مجھے یاد کرو میں تمہیں یاد کروں گا۔

بخاری شریف، کتاب الدعوات، باب فضل ذکر اللہ عزوجل، حدیث: ۶۳۰۷، ص: ۱۵۹۶، مطبوعہ بیروت میں یہ حدیث نقل کی گئی ہے:

(۱) - (الف): بخاری شریف، کتاب التوحید، حدیث: ۷۵۲۴، ص: ۱۸۵۹،

دار ابن کثیر، بیروت

(ب): مشکوٰۃ المصابیح، کتاب الدعوات، باب ذکر اللہ عزوجل،

حدیث: ۲۲۸۵، ص: ۷۰۸، المكتبة الاسلامی، بیروت

(ج): جمع الجوامع، حدیث: ۱۵۱۶۲، ۲۹۰/۵، دارالکتب

العلیمہ، بیروت

مثل الذی یذکر ربہ والذی لا یذکر ربہ مثل الحی والمیت۔  
**ترجمہ:** جو اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتا ہے اس کی مثال زندہ انسان کی ہے  
 اور جو ذکر الہی نہیں کرتا ہے، وہ مردہ انسان کے مثل ہے۔  
 ذکر الہی کی فضیلت سے متعلق مندرجہ ذیل حدیث مسلمانوں کو دعوتِ  
 فکرمول دیتی ہے جس میں کہا گیا ہے کہ تمہاری زبان ہمیشہ ذکر الہی میں تر رہے،  
 حدیث کے الفاظ یہ ہیں:

لا یزال لسانک رطبا من ذکر اللہ۔  
 حضرت امام احمد بن حنبل، امام ترمذی، امام ابن ماجہ اور ابن حبان نے اس  
 حدیث کو نقل فرمایا ہے۔ اللہ تعالیٰ ہم سب کو ذکر کی توفیق عطا فرمائے۔ آمین۔

## حدیثِ قدسی

⑥

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ - قَالَ : قَالَ :  
 رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ اللَّهُ تَعَالَى :  
 أَنْفِقْ يَا ابْنَ آدَمَ أَنْفِقْ عَلَيْكَ .

**ترجمہ:** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اللہ کے رسول  
 نے اللہ رب العزت کا یہ فرمان عالی شان نقل فرمایا کہ:  
 اے ابن آدم! تم (میری راہ میں) خرچ کرو، میں تم پر خرچ کروں گا۔

**تشریح:**

کرو مہربانی تم اہل زمین پر  
خدا مہرباں ہوگا عرشِ بریں پر  
یہ حدیث پاک انفاق فی سبیل اللہ کی فضیلت اور خدمتِ خلق کی اہمیت پر  
روشنی ڈالتی ہے اور اللہ تعالیٰ بندوں کو اپنی راہ میں جان و مال کی قربانی پیش کرنے کی  
تعلیم و ترغیب دیتا ہے اور اس بات کی ضمانت لیتا ہے کہ اگر تم انفاق فی سبیل اللہ  
کرو گے اور میرے حاجت مند بندوں پر خرچ کرو گے تو اس کے بدلے میں تم پر  
خرچ کروں گا اور اپنے فضل و کرم سے تمہیں مالا مال کر دوں گا۔ سبحان اللہ  
و بحمدہ سبحان اللہ العظیم و بحمدہ استغفر اللہ!!!

بخاری شریف کی مشہور حدیث ہے:

”الرَّاحِمُونَ يَرْحَمُهُمُ الرَّحْمَنُ، إِزْحَمُوا مَنْ فِي الْأَرْضِ  
يَرْحَمَكُم مَّن فِي السَّمَاءِ.“

یعنی اللہ تعالیٰ جو رحمن ہے وہ رحم کرنے والوں پر رحم فرماتا ہے۔ تم  
زمین والوں پر رحم کرو، آسمان والے (فرشتے وغیرہ) تم پر رحم کریں گے۔  
رحم کرنا، یہ عام ہے، خواہ مال و دولت خرچ کر کے کسی پہ رحم کیا جائے  
جائے یا کسی اور معروف طریقے سے۔ انفاق فی سبیل اللہ، خدمتِ خلق، قرض  
حسنہ، حسنِ اخلاق، قید سے رہائی وغیرہ، یہ تمام چیزیں ”رحم و کرم“ کے مفہوم میں  
شامل و داخل ہیں۔ اللہ تعالیٰ اپنے حبیبِ رؤفِ رحیم کے صدقے ہم سب کو اپنے  
مسلمان بھائیوں کا تعاون اور ان پہ رحم و کرم کی توفیق عطا فرمائے۔ آمین۔

## حدیث قدسی



حدثنا محمد بن عثمان بن كرامة، حدثنا خالد بن مخلد، حدثنا سليمان بن بلال، حدثني شريك بن عبد الله بن أبي نمر عن عطاء عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - قال رسول الله - صلى الله تعالى عليه وسلم:

إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ: مَنْ عَادَى لِي وَلِيًّا فَقَدْ آذَنَنِي بِالْحُزْبِ، وَمَا تَقَرَّبَ إِلَيَّ عَبْدِي بِشَيْءٍ أَحَبَّ إِلَيَّ مِمَّا افْتَرَضْتُ عَلَيْهِ وَمَا يَزَالُ عَبْدِي يَتَقَرَّبُ إِلَيَّ بِالنَّوَافِلِ حَتَّى أُحِبَّهُ، فَإِذَا أَحْبَبْتُهُ، كُنْتُ سَمْعَهُ الَّذِي يَسْمَعُ بِهِ، وَبَصَرَهُ الَّذِي يُبْصِرُ بِهِ وَيَدَهُ الَّتِي يَبْطِشُ بِهَا، وَرِجْلَهُ الَّتِي يَمْشِي بِهَا، وَإِنْ سَأَلَنِي لِأَعْطِيَنَّهُ وَلَئِنِ اسْتَعَاذَنِي لِأُعِيذَنَّهُ، وَمَا تَرَدَّدْتُ عَنْ شَيْءٍ أَفَا فَاعِلُهُ تَرَدَّدِي عَنْ نَفْسِ عَبْدِي الْمُؤْمِنِ، يَكْرَهُ الْمَوْتَ وَأَنَا أَكْرَهُ مَسَاءَتَهُ. (١)

(١) - (الف): صحيح البخارى، كتاب الرقاق، باب التواضع، حديث:

٦٥٠٢، ص: ١٦١٧، دار ابن كثير، بيروت

(ب): جمع الجوامع للسيوطي، حرف القاف، حديث: ١٥١٤٦،

ج: ٥، ص: ٢٨٨، دار الكتب العلمية، بيروت

**ترجمہ:** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم

نے اللہ رب العزت سے یہ حدیث قدسی بیان فرمائی کہ:

(اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے) جو میرے ولی سے عداوت و دشمنی رکھے، میں اس سے جنگ کا اعلان کرتا ہوں۔ میرا بندہ مجھ سے تقرب حاصل کرتا ہے، ان عبادات و فرائض کے ذریعے جو میرے نزدیک سب سے زیادہ پسندیدہ ہیں۔ (اسی طرح) بندہ نوافل (نفل عبادات) کے ذریعے مسلسل میرا تقرب حاصل کرتا رہتا ہے، یہاں تک کہ میں اس سے محبت کرنے لگتا ہوں۔ اور جب بندے سے محبت کرتا ہوں تو میں اس کا کان بن جاتا ہوں جس سے وہ سنتا ہے۔ اس کی آنکھ بن جاتا ہوں جس سے وہ دیکھتا ہے۔ اس کا ہاتھ اور پاؤں بن جاتا ہوں، جس سے وہ پکڑتا اور چلتا ہے اور جب بندہ مجھ سے کسی چیز کا سوال کرتا ہے تو میں اسے دیتا ہوں۔ جب میری پناہ ڈھونڈتا ہے تو اسے پناہ دیتا ہوں۔ اور جو کام میں کرتا ہوں اس میں مجھے اتنا تردد کسی میں نہیں ہوتا جتنا کہ بندہ مومن کی روح قبض کرنے میں ہوتا ہے۔ کیوں کہ وہ موت کو پسند نہیں کرتا اور میں پسند نہیں کرتا کہ اسے ملول و مغموم کر دوں۔

**تشریح:** حضرت امام بخاری کے علاوہ خاتم المحدثین علامہ جلال

الدین سیوطی نے ”جمع الجوامع“ ۲۸۸/۵، حدیث نمبر: ۱۵۱۳۶ میں اس روایت کو نقل فرمایا ہے۔ لیکن اس میں ان کلمات کا بھی اضافہ ہے: وَفُوَادُهُ الَّذِي يَعْقِلُ بِهِ وَلِسَانُهُ الَّذِي يَتَكَلَّمُ بِهِ. یعنی جو بندہ نوافل کے ذریعے میرا تقرب حاصل کرتا ہے، میں اس کا دل بن جاتا ہوں، جس سے وہ سوچتا اور غور و فکر کرتا ہے اور اس کی زبان بن جاتا ہوں، جس سے وہ بولتا ہے۔

**تشریح:** اس حدیث پاک میں اولیائے کرام، بزرگانِ دین اور مشائخِ عظام کی فضیلت بیان کی گئی ہے اور ولی کی عداوت و دشمنی کو اللہ تعالیٰ نے اپنی عداوت قرار دی ہے اور اولیائے کرام سے بغض و عداوت رکھنے والوں سے اللہ تعالیٰ نے اعلانِ جنگ کا وعدہ فرمایا ہے۔ العیاذ باللہ تعالیٰ! علاوہ انہیں اس حدیث میں ”نوافل“ کی اہمیت پر روشنی ڈالی گئی ہے اور بتایا گیا ہے کہ بندہ فرائض و نوافل پہ دوام و استمرار اختیار کر کے تقرب الی اللہ کے بلند ترین مقام پر فائز ہو جاتا ہے اور اللہ تعالیٰ اس سے محبت کرنے لگتا ہے۔

ہم اہل سنت و جماعت اسی وجہ سے اولیائے کرام اور بزرگانِ دین سے عقیدت و محبت رکھتے ہیں اور ان کی تعظیم و توقیر میں پیش پیش رہتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ ہم تمام مسلمانوں کو کما حقہ اولیائے کرام کی عقیدت و محبت بجا لانے کی توفیق عطا فرمائے اور ان کے فیوض و برکات سے مالا مال کرے۔ آمین۔

## حدیثِ قدسی



حدثنا عمر بن حفص، حدثنا أبي، حدثنا الأعمش، سمعت أبا صالح عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - قال النبي - صلى الله تعالى عليه وسلم:

يَقُولُ اللهُ تَعَالَى: أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي، وَأَنَا مَعَهُ إِذَا ذَكَرَنِي فَإِنَّ ذَكَرَنِي فِي نَفْسِهِ، ذَكَرْتُهُ فِي نَفْسِي، وَإِنْ ذَكَرَنِي فِي

مَلَاءٍ ، ذَكَرْتُهُ فِي مَلَاءٍ حَايِرٍ مِنْهُمْ ، وَإِنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ بِشَيْءٍ ،  
تَقَرَّرْتُ بِأَيْدِيهِ ذِرَاعًا ، وَإِنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ ذِرَاعًا ، تَقَرَّرْتُ بِأَيْدِيهِ بَاعًا ،  
وَإِنْ أَتَانِي يَمَشِي ، أَتَيْتُهُ هَرَوَلَةً. (۱)

**ترجمہ:** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم، سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اللہ عزوجل کا فرمان عالی شان ہے:

میں اپنے بندے کے گمان کے ساتھ ہوں (یعنی میں اپنے بندوں سے ان کے ظن اور گمان کے مطابق معاملہ کرتا ہوں) اور جب بندہ مجھے یاد کرتا ہے (ذکر و اذکار کے ذریعے یا کسی اور طریقے سے) تو میں اس کے ساتھ ہوتا ہوں۔ اور اگر بندہ مجھے دل میں یاد کرتا ہے تو اس کے مطابق میں بھی بندے کو یاد کرتا ہوں اور جب بندہ مجھے مجمع اور گروہ میں یاد کرتا ہے تو میں اس سے بہتر مجمع اور گروہ میں اس کو یاد کرتا ہوں۔ جب بندہ ایک بالشت کے برابر میرے قریب ہوتا ہے تو میں ایک گز کے برابر اس کے قریب ہوتا ہوں، اور اگر وہ ایک گز کے برابر میرے قریب ہوتا ہے تو میں دو گز کے برابر اس کے قریب ہوتا ہوں اور جب بندہ چلتا ہوا میرے پاس آتا ہے تو میں اس کے پاس دوڑتا ہوا آتا ہوں۔

**توضیح و تشریح:** یہ حدیث قدسی اللہ تعالیٰ کے ساتھ

(۱)۔ (الف): بخاری شریف، کتاب التوحید، حدیث: ۷۵۳۶، ۷۵،

ص: ۱۸۵۲، دار ابن کثیر، بیروت

(ب): مسلم شریف، کتاب الذکی والدعاء، حدیث: ۶۷۲۵۔

ص: ۶۷۲۴، ۱۳۲۱، دار الفکر بیروت



”حسن ظن“ رکھنے پر دلالت کرتی ہے اور بندے کو ذکر الہی پھر ابھارتی ہے اور بتاتی ہے کہ بندہ کس طرح نوع بہ نوع طاعات و عبادات کے ذریعہ قرب خداوندی کے بلند مقام پر فائز ہو جاتا ہے۔ نیز یہ مبارک حدیث بندے کو اس بات کی تعلیم دیتی ہے کہ بندہ ہمیشہ ہر حال میں اللہ تعالیٰ سے ”حسن ظن“ رکھے۔ کیوں کہ اللہ تبارک و تعالیٰ اپنے بندوں کے ساتھ ان کے ظن اور گمان کے مطابق معاملہ کرتا ہے اور خیر یا شر جس چیز کی امید بندہ اپنے رب کے ساتھ رکھتا ہے، اللہ تعالیٰ اسی کے مطابق بندے کے ساتھ معاملہ فرماتا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ سے حسن ظن رکھنے کا تقاضا یہ ہے کہ بندہ جب دعا کرے تو اس بات کی امید رکھے کہ اللہ تعالیٰ اس کی دعا ضرور قبول کرے گا۔ گناہ کرنے کے بعد توبہ و استغفار کرے تو بندہ اپنے رب سے اس بات کا حسن ظن رکھے کہ اللہ تعالیٰ ضرور اس کے گناہ بخش دے گا۔ اور جب کوئی نیک کام کرے تو بندہ اس بات پہ یقین رکھے کہ اللہ تعالیٰ ہمارے اس ناقص عمل کا بہتر سے بہتر بدلہ عطا فرمائے گا۔ علیٰ ہذا القیاس۔

ملا: اشرف قوم یعنی قوم کے سرکردہ افراد اور بااثر حضرات کو ”ملا“ کہتے ہیں، جن کی طرف لوگ اپنے معاملات میں رجوع کیا کرتے ہیں۔ لیکن یہاں ملا سے گروہ یا جماعت مراد ہے۔ اس حدیث پاک میں جو بالشت، گز، چلنا، دوڑنا اور قرب وغیرہ سے متعلق جو باتیں بیان کی گئی ہیں، یہ محض تقریب فہم کے لیے ہیں۔ اللہ تعالیٰ قرب و بعد، بالشت، گز، مقدار اور چلنے، دوڑنے وغیرہ جیسی انسانی عارضے سے پاک و مٹّہ ہے۔

سبحان الله و بحمد و سبحان الله العظيم و بحمدہ استغفر الله۔

## حدیث قدسی

۹

عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - عن رسول الله

- قال: ﷺ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي نِصْفَيْنِ  
وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ فَإِذَا قَالَ الْعَبْدُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، قَالَ  
اللَّهُ: حَمِدَنِي عَبْدِي، فَإِذَا قَالَ: الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ، قَالَ اللَّهُ: أَثْنَى  
عَلَى عَبْدِي، فَإِذَا قَالَ: مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ، قَالَ اللَّهُ: مَجَّدَنِي عَبْدِي،  
فَإِذَا قَالَ: إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ، قَالَ: هَذَا بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي  
وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ، فَإِذَا قَالَ: إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ  
الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ،  
قَالَ: هَذَا لِعَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ. (۱)

**ترجمہ:** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اللہ کے رسول

ﷺ نے یہ حدیث بیان کی کہ اللہ رب العزت نے ارشاد فرمایا:

میں نے نماز کو اپنے اور اپنے بندے کے درمیان دو نصف حصے میں تقسیم

کر دیا ہے۔ اور میرے بندے کے لیے وہ ہے جس کا وہ مجھ سے سوال کرے۔

جب بندہ نماز میں کہتا ہے: الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝، تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:

(۱) - مسلم شریف، کتاب الصلوة، حدیث: ۷۶۴، ص: ۱۹۵، دار الفکر، بیروت

میرے بندے نے میری حمد اور تعریف بیان کی۔ جب بندہ کہتا ہے: الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۞، تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میرے بندے نے میری ثناء بیان کی۔ جب بندہ ”مَلِكٌ يَوْمَ الدِّينِ ۞“ کہتا ہے تو اللہ عزوجل ارشاد فرماتا ہے: میرے بندے نے میرا مجد و شرف اور بزرگی بیان کی۔ پھر جب بندہ کہتا ہے: اِيَّاكَ نَعْبُدُ وَاِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ۞، تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: یہ میرے اور میرے بندے کے درمیان ہے اور میرے بندے کے لیے وہ (استعانت) ہے جس کا اس نے سوال کیا۔ اور جب بندہ کہتا ہے: اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۞ صِرَاطَ الَّذِيْنَ اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ۗ غَيْرِ الْمَغْضُوْبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ۞، تو اللہ فرماتا ہے: یہ میرے لیے ہے اور میرے بندے کے لیے وہ ہے جس کا اس نے مجھ سے سوال کیا۔

## حدیثِ قدسی

۱۰

حدثنا علي بن خشرم، أخبرنا عيسى بن يونس، عن عمران بن زائدة بن نشيط، عن أبيه، عن أبي خالد الوالبي، عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - عن النبي - صلى الله تعالى عليه وسلم - قال:

إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ : يَا ابْنَ آدَمَ! تَفَرَّغْ لِعِبَادَتِي، أَمَلًا صَدْرَكَ غَيًّا، وَأَسَدًّا فَفَرِّكَ، وَإِلَّا مَلَأْتُ يَدَيْكَ شُغْلًا وَلَمْ

أَسَدًا فَقَرَّكَ. (۱)

**ترجمہ:** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ رب العزت کا یہ فرمانِ عالی شان بیان فرمایا کہ: اے ابن آدم! تو میری عبادت کے لیے (ضروریات سے فارغ ہونے کے بعد سارے دنیاوی معاملات چھوڑ کر) فارغ (متوجہ) ہو جا، میں تمہارے سینے کو بے نیازی سے بھر دوں گا اور تمہاری محتاجی کو روک دوں گا (یعنی تمہاری محتاجی دور کر دوں گا)، ورنہ میں تیرے دونوں ہاتھ دنیاوی کاموں میں باندھ دوں گا اور تیری محتاجی کو نہ روکوں گا۔

**تشریح:** انسان کی زندگی کا مقصد صرف اور صرف اللہ تعالیٰ کی عبادت ہے۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ قرآن مقدس میں ارشاد فرماتا ہے:

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴿۵۱﴾ (۲)

یعنی میں نے جن وانس کو صرف اپنی عبادت کے لیے پیدا کیا۔ نماز، روزہ، حج، زکوٰۃ اور دیگر عبادات کی ادائیگی دارین کی سعادتوں اور برکتوں کے حصول کا موثر ترین ذریعہ ہے۔ عبادتِ الہی نہ صرف یہ کہ اللہ ورسول کی رضا و خوشنودی کا ذریعہ ہے، بلکہ بے نیازی کے حصول اور محتاجی دور ہونے کا بھی ذریعہ ہے۔ بندگانِ خدا کو اس دنیاوی زندگی میں جو رنج و غم اور فکر و پریشانی لاحق ہوتی ہے، اس مبارک حدیث میں اس کا علاج بتایا گیا ہے اور وہ ہے: اللہ تعالیٰ کی طاعات و عبادت میں مشغول رہنا۔ اللہ تعالیٰ ہمیں عبادت بجالانے کی توفیق عطا فرمائے۔

(۱) - جامع الترمذی، کتاب صفة القيامة والرقائق، حدیث: ۲۴۷۴،

ص: ۷۱۳، دارالفکر، بیروت

(۲) - قرآن مجید، سورة الذریت، آیت: ۵۶، پارہ: ۲۷

## حدیثِ قدسی

①

عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - قال: قال رسول الله - صلى الله تعالى عليه وسلم:

قَالَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: أَلَكِبْرِيَاءُ رِدَائِي وَالْعَظْمَةُ إِزَارِي، فَمَنْ نَارَعَنِي وَاحِدًا مِنْهُمَا قَدَفْتُهُ فِي النَّارِ. (۱)

**ترجمہ:** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا: اللہ تبارک و تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے کہ: کبریائی (بڑائی) میری چادر ہے اور عظمت میرا لباس ہے، توجو شخص ان دونوں میں سے کسی ایک میں میرا مقابلہ اور میری ہمسری کرے، میں اسے جہنم میں ڈال دوں گا۔

**توضیح و تشریح:** یہ حدیث پاک کبر و غرور، تکبر اور بڑائی کی مذمت و ممانعت سے متعلق وارد ہوئی ہے۔ اللہ کے رسول ﷺ نے اللہ جل جلالہ کا فرمان بتا کر اپنی امت کو اس بات کی تعلیم دی ہے کہ بڑائی، فخر و تکبر، کبر و غرور بندے کو ہرگز زیب نہیں دیتا۔ ہر قسم کی حمد و ثنا، بزرگی، جلالت و کبریائی صرف اور صرف اللہ رب العزت کو ہی زیبا ہے۔ عظمت و بزرگی اور جلالت و

(۱) - (الف): جمع الجوامع للسیوطی، حرف القاف، حدیث: ۱۵۰۲۰،

ج: ۵، ص: ۲۷۰، دار الکتب العلمیہ، بیروت

(ب): سنن ابی داؤد، کتاب اللباس، باب الکبر، ص: ۷۶۱،

حدیث: ۴۰۹۰، ص: ۳۱۷، حدیث: ۱۶۹۴، دار الفکر، بیروت

کبریائی اسی کی شانِ ارفع کے لائق ہے۔ بندے کو تکبر اور بڑائی ہرگز زیب نہیں دیتی۔ عظمت و کبریائی، اللہ رب العزت کی صفت ہے۔ بندے کو اس صفت سے متصف ہو کر دنیا و آخرت کے نقصان و خسران سے ہر حال میں بچنا چاہیے۔ ورنہ اللہ رب العزت اس پہ قہر و غضب نازل فرمائے گا اور اسے جہنم میں ڈال دے گا۔ الامان والحفیظ!!!

## حدیثِ قدسی

۱۲

حدثنا ابن أبي عمير وسعيد بن عبد الرحمن المخزومي، قالا: حدثنا سفیان بن عیینہ عن الزهري، عن أبي سلمة، قال: اشتكى أبو داؤد الليثي فعاده عبد الرحمن بن عوف، فقال: خيرهم وأوصلهم ما علمت أبا محمد، فقال عبد الرحمن: سمعت رسول الله - صلى الله تعالى عليه وسلم - يقول:

قَالَ اللهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَنَا اللهُ وَأَنَا الرَّحْمَنُ، خَلَقْتُ الرَّحِمَ وَشَقَقْتُ لَهَا مِنْ إِسْمِي، فَمَنْ وَصَلَهَا وَصَلَتْهُ وَمَنْ قَطَعَهَا بَتَّئُهُ. (۱)

(۱) - (الف): جامع الترمذی، کتاب البر و الصلوة، ص: ۵۶۸، حدیث:

۱۹۱۴، دار الفکر، بیروت.

(ب): سنن أبي داؤد، کتاب الزکاة، ص: ۳۱۷، حدیث ۱۶۹۴،

دار الفکر، بیروت

**ترجمہ:** اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے: میں اللہ (تمام صفات کمالیہ کا جامع) ہوں اور میں رحمان (بندوں پہ بہت زیادہ رحم کرنے والا) ہوں۔ میں نے رحم (صلہ رحمی اور رشتہ داری) کو پیدا کیا اور اسے اپنے نام (یعنی صفتِ رحمن) سے مشتق کیا۔ تو جو شخص رحم کو جوڑے گا (یعنی اپنے رشتہ داروں سے صلہ رحمی کرے گا) میں اسے جوڑوں گا اور جو اسے توڑے گا (یعنی اپنے رشتہ داروں سے قطع تعلق کرے گا) میں اس سے قطع تعلق کر لوں گا۔

**تشریح:** قرآن و حدیث اور کتب فقہ و تصوف میں ”صلہ رحمی“ سے متعلق تفصیلی بحث موجود ہے۔ قرآن کریم، سورہ محمد، آیت نمبر: ۲۲، ۲۳ میں ہے:

فَهَلْ عَسَيْتُمْ اِنْ تَوَلَّيْتُمْ اَنْ تُفْسِدُوا فِي الْاَرْضِ وَ تَقَطَّعُوا اَرْحَامَكُمْ ۗ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ لَعَنَهُمُ اللّٰهُ فَاَصْبَهُمْ وَاَعْيٰ اَبْصَرَهُمْ ۗ (۱)

**ترجمہ:** تو کیا تمہارے یہ لپچھن نظر آتے ہیں کہ اگر تمہیں حکومت ملے تو زمین میں فساد پھیلاؤ اور اپنے رشتے کاٹ دو۔ یہ ہیں وہ لوگ جن پر اللہ نے لعنت کی اور انہیں حق سے بے بہرہ کر دیا اور ان کی آنکھیں پھوڑ دیں۔ مشہور حدیث پاک ہے:

صل من قطعك وأعط من حرمك وأعف عمن ظلمك.  
ترجمہ: جو تم سے قطع تعلق کرے تم ان سے صلہ رحمی کرو، جو تمہیں محروم کرے انہیں عطا کرو اور جو تم پر ظلم کرے تم ان کو معاف کر دو۔

(۱) - قرآن مجید، سورہ محمد، آیت: ۲۲، ۲۳.

غرض کہ ”صلہ رحمی“ کی بڑی فضیلت ہے اور ”قطع رحمی“ یا قطع تعلق کے حوالے سے سخت وعیدیں آئی ہیں۔ (الامان والحفیظ)  
صلہ رحمی کی فضیلت اور قطع تعلق کی وعید سے متعلق چند احادیث کریمہ ملاحظہ فرمائیں:

قال النبی ﷺ: لا یدخل الجنة قاطع رحم.

**ترجمہ:** قطع رحمی یعنی رشتہ داری ختم کرنے والا، جنت میں داخل نہ ہوگا۔  
بخاری شریف میں ہے:

من سرّہ ان یبسط لہ فی رزقہ وان ینسألہ فی أثرہ  
(یوخرلہ فی عمرہ) فلیصل رحمہ.

**ترجمہ:** جو شخص اس بات کو پسند کرے کہ اس کا رزق کشادہ کیا جائے اور اس کی عمر لمبی کی جائے تو اسے چاہیے کہ صلہ رحمی کرے  
بخاری شریف، کتاب التفسیر میں ہے:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ حضور رحمت عالم، نور مجسم ﷺ نے فرمایا کہ: اللہ تعالیٰ نے مخلوق کو پیدا فرمایا اور جب اس سے فارغ ہوا تو رحم یعنی لوگوں کی قرابت و رشتہ داری کھڑی ہوئی اور اللہ تعالیٰ کا دامن رحمت پکڑ لیا تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا: چھوڑ، اس پر رحم (قرابت و رشتہ داری) یوں عرض گزار ہوئی۔ اس جگہ میں قطع تعلق اور رشتہ توڑنے سے تیری پناہ چاہتا ہوں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: کیا تو اس بات سے راضی نہیں ہے کہ جو تجھے جوڑے گا، میں اسے جوڑوں گا اور جو تجھے توڑے گا میں بھی اس سے قطع تعلق کر لوں گا۔ قرابت و رحم (رشتہ داری) نے عرض کیا: مولیٰ! میں اس پر



راضی ہوں۔ اللہ عزوجل نے ارشاد فرمایا: ایسا ہی ہوگا۔  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اگر اس کا ثبوت چاہتے ہو تو اس  
آیت کریمہ کی تلاوت کرو:

فَهَلْ عَسَيْتُمْ اِنْ تَوَلَّيْتُمْ اَنْ تُفْسِدُوا فِي الْاَرْضِ وَ تَقَطَّعُوا  
اَرْحَامَكُمْ ۗ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ لَعَنَهُمُ اللّٰهُ فَاَصْبَحَ وَاَعْيٰ اَبْصَرَهُمْ ۗ ﴿۱۳﴾

## حدیثِ قدسی

۱۳

عن أنس بن مالك - رضي الله تعالى عنه - قال:  
سمعتُ رسولَ الله - صلى الله تعالى عليه وسلم - يقولُ:  
قَالَ اللهُ تَعَالَى:

يَا ابْنَ آدَمَ! إِنَّكَ مَا دَعَوْتَنِي وَرَجَوْتَنِي غَفَرْتُ لَكَ عَلَى مَا  
كَانَ مِنْكَ وَلَا أَبَايَ، يَا ابْنَ آدَمَ! لَوْ بَلَغَتْ ذُنُوبُكَ عَنَانَ السَّمَاءِ  
ثُمَّ اسْتَعْفَرْتَنِي غَفَرْتُكَ، يَا ابْنَ آدَمَ! لَوْ أَتَيْتَنِي بِقِرَابِ الْأَرْضِ  
خَطَايَا ثُمَّ لَفَيْتَنِي لَا تُشْرِكُ بِي شَيْئًا لَا أَتَيْتَكَ بِقِرَابِهَا مَغْفِرَةً. (۲)

(۱) - قرآن مجید، سورۃ محمد، آیت: ۲۲، ۲۳، پارہ ۲۶۔

(۲) - (الف): جامع الترمذی، کتاب الدعوات، باب التوبۃ، حدیث:

۳۵۵۱، دارالفکر، بیروت

(ب): کتاب الاربعین للنووی، حدیث: ۴۲، ص: ۱۳۷، المكتبة

المدینیہ، دہلی

**ترجمہ:** حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے: اے ابن آدم! تو نے نہ مجھے پکارا اور نہ مجھ سے امید رکھی (پھر بھی) میں نے تیرے گناہ معاف کر دیے اور مجھے اس کی کوئی پرواہ نہیں۔

اے ابن آدم! اگر تیرے گناہ آسمان کی بلندی تک پہنچ جائیں اور تو مجھ سے مغفرت اور بخشش طلب کرے تو میں تجھے معاف کر دوں گا۔

اے ابن آدم! اگر تو زمین کی وسعتوں کے برابر گناہ میرے پاس لے آئے اور مجھ سے اس حال میں ملاقات کرے کہ میرے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراتا ہو تو میں تجھے زمین کے برابر مغفرت عطا کروں گا۔

**تشریح:** اس حدیث مبارک میں اللہ تعالیٰ نے اپنی شانِ عظمیٰ اور شانِ رحیمیٰ کا ذکر فرمایا ہے اور اپنے گنہگار بندوں کو توبہ و استغفار کرنے کی ترغیب دی ہے اور بتایا ہے کہ میری رحمت و مغفرت کی کوئی حد نہیں ہے۔ اگرچہ بندے کے گناہ زمین و آسمان کے برابر ہوں مگر اللہ تعالیٰ توبہ و استغفار کی بدولت بندوں کے گناہ معاف فرمادیتا ہے۔ لہذا ہمیں ہر حال میں توبہ و استغفار کرتے رہنا چاہیے۔ استغفر اللہ ربی من کل ذنب و اتوب الیہ۔

نوٹ: یہ حدیث قدسی جامع ترمذی و اربعین نووی کے علاوہ قدرے اختلاف کے ساتھ جمع الجوامع للسیوطی ۲۹۰/۵، حدیث: ۱۵۱۶۵ میں بھی موجود ہے۔ لیکن اس میں شروع کے الفاظ: یا ابن آدم! مادعوتنی و رجوتنی.... نہیں ہے۔ (ظہیل احمد مصباحی)

## حدیث قدسی



عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - قال: قال رسول الله - صلى الله تعالى عليه وسلم:

إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَا ابْنَ آدَمَ! مَرِضْتُ فَلَمْ تَعُدِّي؟ قَالَ: يَا رَبِّ! وَكَيْفَ أَعُوذُكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟ قَالَ: أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ عَبْدِي فُلَانًا مَرِضٌ، فَلَمْ تَعُدَّهُ، أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ عُدْتَهُ، لَوَجَدْتَنِي عِنْدَهُ؟ يَا ابْنَ آدَمَ! اسْتَطَعَمْتُكَ فَلَمْ تُطْعِمْنِي، قَالَ: يَا رَبِّ! كَيْفَ أُطْعِمُكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟ قَالَ: أَمَا عَلِمْتَ أَنََّّهُ اسْتَطَعَمَكَ عَبْدِي فُلَانٌ فَلَمْ يُطْعِمْهُ؟ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ أُطْعِمْتَهُ لَوَجَدْتَنِي عِنْدِي؟ يَا ابْنَ آدَمَ! اسْتَقَيْتُكَ فَلَمْ تُسْقِنِي، قَالَ: يَا رَبِّ! كَيْفَ أُسْقِنُكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟ قَالَ: اسْتَطَاعَكَ عَبْدِي فُلَانٌ فَلَمْ تُسْقِهِ، أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ سَقَيْتَهُ وَجَدْتَنِي عِنْدِي. <sup>(۱)</sup>

(۱) - (الف): مشکوٰۃ المصابیح، کتاب الجنائز، حدیث: ۱۵۲۸، ۱/ ۴۳۶،

دارالفکر، بیروت

(ب): مسلم شریف، کتاب البر والصلة والآداب، حدیث: ۶۴۵۱،

ص: ۱۲۷۲، دارالفکر، بیروت

**ترجمہ:** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ قیامت کے دن فرمائے گا کہ ابن آدم! میں بیمار ہوا تو تم نے میری عیادت (مزاج پرسی) نہیں کی۔ بندہ عرض کرے گا: اے میرے مولیٰ! میں تیری عیادت کیسے کرتا! کیوں کہ تو سارے جہاں کا رب ہے (مرض سے پاک اور عیادت سے بے نیاز ہے) اللہ عزوجل ارشاد فرمائے گا: کیا تجھے نہیں معلوم کہ میرا فلاں بندہ بیمار تھا، اگر تو اس کی عیادت کرتا تو مجھے اس کے پاس پاتا۔ اے ابن آدم! میں نے تجھ سے کھانا مانگا (لیکن) تو نے مجھے کھانا نہیں کھلایا۔ بندہ عرض کرے گا: اے پروردگار! تجھے کیسے کھلاتا کہ تورب العالمین ہے (اور کھانے سے پاک ہے) اللہ تبارک و تعالیٰ ارشاد فرمائے گا: کیا تجھے نہیں معلوم کہ میرے فلاں بندے نے تجھ سے کھانا طلب کیا تھا، لیکن تو نے اسے کھانا نہیں دیا تھا۔ اگر تو اس بندے کو کھانا کھلاتا تو اس کھانے کو (آج) میرے پاس پاتا۔ اے ابن آدم! میں نے تجھ سے پانی مانگا مگر تو نے مجھے پانی نہیں پلایا۔ بندہ عرض کرے گا: اے مالکِ دو جہاں! میں تجھے کیسے پانی پلاتا کہ تورب العالمین ہے اور کھانے پینے سے پاک ہے۔ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائے گا: میرے فلاں بندے نے تجھ سے پانی طلب کیا تھا اور تو نے اسے پانی نہیں پلایا۔ اگر تو اسے (دنیا) میں پانی پلا دیتا تو آج اس کو میرے پاس پاتا۔

## حدیث قدسی

۱۵

حدثنا محمد بن علاء، حدثنا ابن فضیل، عن عمارة،  
عن أبي زُرعة، سمع أبا هريرة - رضي الله تعالى عنه -  
قال: سمعت النبي - صلى الله تعالى عليه وسلم - يَقُولُ:  
قَالَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: وَمَنْ أَظْلَمَ مِمَّنْ ذَهَبَ يَخْلُقُ كَخَلْقِي،  
فَلْيَخْلُقُوا ذَرَّةً أَوْ لِيَخْلُقُوا حَبَّةً أَوْ شَعِيرَةً. <sup>(۱)</sup>

**ترجمہ:** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے نبی کریم  
صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ اللہ رب العزت ارشاد فرماتا ہے: اس سے بڑا  
ظالم کون ہے جو میری تخلیق کی طرح تخلیق کرے (یعنی جان دار کی تصویر  
بنائے) تو لوگوں کو چاہیے کہ وہ ذرہ یا دانہ (اناج) یا کندم کی تخلیق کرے۔

**تشریح:** یہ حدیث پاک تصویر کشی یا تصویر سازی (فوٹو کھینچنے یا بنوانے)  
کی حرمت و ممانعت پر دلالت کرتی ہے۔ جان دار کی تصویر سازی خواہ ہاتھ کے

(۱) - (الف): بخاری شریف، کتاب التوحید، حدیث: ۷۵۵۹، ص: ۱۸۶۸،

دار ابن کثیر، بیروت

(ب): مسلم شریف، کتاب الاستیذان والآداب، حدیث: ۵۴۳۶،

ص: ۱۰۶۷، دار الفکر، بیروت

(ج): جمع الجوامع للسیوطی، حرف القاف، حدیث: ۱۵۱۶۸،

۲۹۱/۵، دار الکتب العلمیہ، بیروت

ذریعے ہو یا کیمرہ اور موبائل کے ذریعے، بہر حال ناجائز و حرام اور گناہ کبیرہ ہے۔ حدیث پاک میں جان دار کی تصویر کشی کے متعلق سخت وعیدیں آئی ہیں اور فقہ کی اکثر کتابوں میں جان دار کی تصویر سازی کو حرام و ناجائز لکھا گیا ہے۔  
علامہ شامی لکھتے ہیں:

(۱) لحرمة تصویر یر ذی الروح .

ترجمہ: جان دار کی تصویر بنانا حرام ہے۔

مفتی اعظم ہند علامہ مصطفیٰ رضا خان بریلوی تحریر کرتے ہیں:

جان دار کا فوٹو کھینچنا اور کھینچوانا حرام ہے۔ (۲)

بہار شریعت، جلد اول، حصہ سوم، ص: ۶۲۹، مطبوعہ مکتبۃ المدینہ، دہلی

میں مرقوم ہے:

تصویر بنانا یا بنوانا، وہ بہر حال حرام ہے۔ خواہ وہ دستی ہو یا عکسی، دونوں کا حکم ایک ہے۔

بخاری و مسلم کی متفق علیہ حدیث ہے کہ: قیامت کے دن سب سے سخت عذاب تصویر بنانے والوں کو دیا جائے گا۔

إن اشد الناس عذابا یوم القیامة المصورون. (۳)

(۱) - فتاویٰ شامی، ۹ / ۵۱۹، زکر یا بک ڈپو، دیوبند

(۲) - فتاویٰ مصطفویہ، ص: ۴۴۹، بریلی شریف

(۳) - بخاری شریف، ص: ۱۰۷۲، حدیث: ۵۹۹۰، دار احیاء التراث

العربی، بیروت

## حدیث قدسی

۱۲

حدثنا أبو نُعَيمٍ، حدثنا الأعمش، عن أبي صالح، عن  
أبي هريرة، عن النبي ﷺ - قال: يَقُولُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: الصُّومُ  
لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ، يَدَعُ شَهْوَتَهُ وَأَكَلَهُ وَشُرْبَهُ مِنْ أَجْلِي، وَالصُّومُ  
جَنَّةٌ، وَلِلصَّائِمِ فَرْحَتَانِ، فَرْحَةٌ حِينَ يُفْطِرُ وَفَرْحَةٌ يَلْقَى رَبَّهُ،  
وَلِخُلُوفٍ فَمِ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللهِ مِنْ رِيحِ الْمَسْكِ. <sup>(۱)</sup>

**ترجمہ:** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم  
ﷺ نے اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد نقل فرمایا کہ: روزہ میرے لیے ہے اور میں  
ہی اس کا بدلہ دوں گا کہ (روزے دار) میری وجہ سے شہوت (اپنی بیوی سے  
ہمبستری) اور کھانا، پینا چھوڑ دیتا ہے۔ روزہ ڈھال ہے۔ اور روزہ دار کے لیے  
دو خوشی ہے: ایک افطار کے وقت اور دوسری خوشی (اس وقت حاصل ہوگی)  
جب وہ اپنے رب سے ملاقات کرے گا۔ اور روزے دار کے منہ کی خوشبو  
اللہ تعالیٰ کے نزدیک مشک سے زیادہ خوشبودار ہے۔

(۱) - (الف): بخاری شریف، کتاب التوحید، حدیث: ۷۴۹۲، ص: ۱۸۵۰،

دار ابن کثیر، دمشق، بیروت

(ب): جمع الجوامع للمسیوطی، ۲۹۰ / ۵، حرف القاف، حدیث: ۱۵۱۶۰،

دارالکتب العلمیہ، بیروت

**تشریح:** اسلامی عبادات کی تین قسمیں ہیں:

(۱) جسمانی عبادت جیسے نماز و روزہ۔

(۲) مالی عبادت جیسے زکوٰۃ و صدقات۔

(۳) جسمانی و مالی عبادت کا مجموعہ جیسے حج۔

اس حدیث پاک میں روزہ جو دین اسلام کے پانچ بنیادی ارکان میں سے ایک ہے، کی فضیلت بیان کی گئی ہے اور روزے کے اجر و ثواب کی بشارت سنائی گئی ہے۔ قرآن و حدیث میں روزہ اور روزے دار کے فضائل کثرت سے بیان کیے گئے ہیں۔ روزہ کے بے شمار دینی، روحانی اور جسمانی فوائد ہیں۔

امام قرطبی رحمۃ اللہ علیہ حدیث پاک ”الصوم جنۃ“ کی تشریح کرتے ہوئے

لکھتے ہیں:

جُنَّةٌ، ای سترة یعنی بحسب مشر و عیتہ، فینغی للصائم أن یصونه مما یفسده و ینقص ثوابہ..... و یصح أن یراد أنه سترة بحسب فائده، و هو اضعاف شهوات النفس و الیہ الإشارة بقولہ: یدع شهوته الخ..... و یصح أن یراد أنه سترة بحسب ما یحصل من الثواب و تضعیف الحسنات.

وقال العیاض فی ”الإكمال“: معناه سترة من الآثام

أو من النار أو من جمیع ذالك و بالا خیر جزم النووی. <sup>(۱)</sup>

(۱) - الأحادیث القدسیہ و شرحها، ص: ۸۰، مکتبہ نزار مصطفی الباز،



ترجمہ: جُنَّة کا معنی پردہ اور آڑ (ڈھال) ہے، یعنی روزہ اپنی مشروعیت کے لحاظ سے پردہ ہے۔ لہذا روزے داروں کو چاہیے کہ وہ (حالتِ روزہ میں) معاصی و سینات (گناہوں) سے دور رہیں اور غیر شرعی امور کے ارتکاب سے بچیں کہ ان سے روزہ مکروہ ہو جاتا ہے اور روزے کا ثواب کم ہو جاتا ہے اور یہ معنی مراد لینا بھی صحیح ہے کہ روزہ فائدے کے لحاظ سے پردہ اور آڑ ہے اور وہ نفسانی خواہشات کو ترک دینا ہے۔ الفاظ حدیث: یدع شہوتہ... سے اسی امر کی طرف اشارہ ہے۔ علاوہ ازیں یہ مراد بھی لیا جاسکتا ہے کہ حصولِ ثواب اور نیکیوں میں اضافہ کیے جانے کے لحاظ سے روزہ (اجتنابِ معصیت کے لیے) پردہ اور ڈھال ہے۔ امام قاضی عیاض علیہ السلام نے ”اکمال“ میں لکھا ہے: روزہ، گناہوں سے بچنے کے لیے یا پھر جہنم کی آگ سے بچنے کے لیے ڈھال ہے۔ امام نووی نے آخری قول کو راجع قرار دیا ہے۔

## حدیثِ قدسی

⑭

عن ابن عباس - رضي الله تعالى عنهما - عن رسول الله - ﷺ - قال: قال تعالى: مَنْ عَلِمَ أَنِّي ذُو قُدْرَةٍ عَلَى مَعْفِرَةِ الذُّنُوبِ عَفَوْتُ لَهُ وَلَا أُبَالِي، مَا لَمْ يُشْرِكْ بِي شَيْئًا. (1)

(1) - (الف): مشکوٰۃ المصابیح، کتاب الدعوات، حدیث: ۲۳۳۸،

دارالفکر، بیروت

**ترجمہ:** حضرت عبد اللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ اللہ کے رسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ: اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے: جو اس بات پر یقین رکھے کہ میں گناہوں کو معاف کرنے کی طاقت و قدرت رکھتا ہوں، میں اسے بخش دوں گا اور مجھے اس کی کوئی پرواہ نہیں (لیکن شرط یہ ہے کہ وہ مجھے کسی کا شریک (ذات و صفات میں) نہ ٹھہرائے۔

**تشریح:** اس حدیث پاک سے چند باتیں معلوم ہوئیں:

(۱) اللہ تبارک و تعالیٰ ”غفار الذنوب“ یعنی گناہوں کو بخشنے والا ہے اور اسے گناہوں کی مغفرت پر بھرپور قدرت حاصل ہے۔

(۲) اگر کوئی بندہ مومن صدقِ صلہ سے اس حقیقت کا اعتراف کرے اور یقین رکھے کہ اللہ تعالیٰ گناہوں کو معاف کرنے پر قادر ہے اور وہ اللہ عزوجل سے گناہوں کی مغفرت طلب کرے تو اللہ تعالیٰ اسے معاف فرمادیتا ہے۔

(۳) اللہ تعالیٰ کی ذاتِ اعلیٰ صفات ”بے نیاز“ ہے اور اسے کسی چیز کی پرواہ نہیں ہے، ساری کائنات اس کی محتاج ہے، وہ کسی کا محتاج نہیں۔

(۴) گناہوں کی مغفرت کے لیے ضروری ہے کہ بندہ اللہ تعالیٰ سے معافی مانگے، توبہ و استغفار کرے اور اللہ تعالیٰ کی ذات و صفات میں کسی کو شریک نہ ٹھہرائے۔ کیوں کہ شرکِ اعظم الکبائر ہے، سارے گناہ معاف ہو جائیں گے، مگر

(ب): المعجم الکبیر للطبرانی، حدیث: ۱۱۶۱۵، ج: ۱۱،

ص: ۲۴۱، مکتبہ ابن تیمیہ، قاہرہ، مصر

(ج): المستدرک للحاکم، کتاب التوبۃ والإذابة، ج: ۴، ص: ۲۶۲ بیروت

شرک ایک ایسا گناہِ عظیم ہے جو کبھی معاف نہیں ہوگا۔ جیسا کہ مندرجہ بالا حدیث پاک سے ظاہر ہے۔ قرآن پاک میں ہے:

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ۗ (۱)

**ترجمہ:** اللہ تعالیٰ معاف نہیں فرمائے گا کہ اس کے ساتھ کسی کو

شریک ٹھہرایا جائے۔ اس کے علاوہ وہ جسے چاہے گا معاف فرمادے گا۔

## حدیثِ قدسی

۱۸

عن ابن النجّار، عن علي - رضي الله تعالى عنه - قال  
النبی - صلی الله تعالى علیه وسلم - قَالَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: لَا إِلَهَ  
إِلَّا اللهُ كَلَامِي وَأَنَا هُوَ، فَمَنْ قَالَهَا دَخَلَ حِصْنِي، وَمَنْ دَخَلَ  
حِصْنِي، أَمِنَ عِقَابِي. (۲)

**ترجمہ:** حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا:

فرمایا: اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ میرا کلام ہے اور وہ میں ہی ہوں۔ جس نے لا الہ الا اللہ کہا، وہ میرے قلعہ میں داخل ہو گیا اور جو میرے قلعہ میں داخل ہو گیا وہ میرے عذاب سے محفوظ ہو گیا۔

(۱) - قرآن مجید، سورۃ النساء، آیت: ۴۸

(۲) - جمع الجوامع للسيوطی، حدیث: ۱۵۱۱۲، ج: ۵، ص: ۲۸۳ حرف

القاف، دار الکتب العلمیہ، بیروت

**تشریح:** یہ حدیث قدسی کلمہ طیبہ لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ کی فضیلت و اہمیت پر روشنی ڈالتی ہے اور اس بات کی تعلیم دیتی ہے کہ صدق دل سے کلمہ طیبہ کا اقرار کرنے والا جنت میں داخل ہوگا اور اللہ تعالیٰ کے عذاب سے محفوظ و مامون رہے گا۔

## حدیثِ قدسی

۱۹

عن أنس - رضي الله تعالى عنه - قال النبي - صلى الله تعالى عليه وسلم - قَالَ اللهُ تَعَالَى: إِذَا وَجَّهْتُ إِلَى عَبْدٍ مِنْ عِبِيدِي مُصِيبَةً فِي بَدَنِهِ أَوْ فِي وَلَدِهِ أَوْ فِي مَالِهِ، فَاسْتَقْبَلَهُ بِصَبْرٍ جَمِيلٍ، اسْتَحْيَيْتُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنْ أَنْصِبَ لَهُ مِيزَانًا أَوْ أَنْشُرَ لَهُ دِيْوَانًا. (۱)

**ترجمہ:** حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے: جب میں اپنے کسی بندے کو مصیبت میں مبتلا کروں، خواہ وہ مصیبت اس کے بدن (بشکلِ مرض) یا اس کے لڑکے (مثلاً بیٹے کی موت) یا اس کے مال کو پہنچے اور بندہ اس وقت خوب اچھی طرح

(۱) - جمع الجوامع للسيوطی، ۲۶۹ / ۵، قسم الأقوال، حرف القاف، حدیث: دار الکتب العلمیہ، بیروت

صبر کرے تو قیامت کے دن مجھے اس بات سے حیا آئے گی کہ میں اس بندے کے لیے میزانِ عمل قائم کروں اور اس کا دفتر عمل کھولوں۔

**تشریح:** اس حدیث مبارک میں مصیبت نازل ہونے کے وقت صبر کی تعلیم دی گئی ہے اور بتایا گیا ہے کہ جب انسان کسی مصیبت یا ناگہانی آفت میں مبتلا ہو جائے۔ مثلاً: اسے کوئی بیماری لاحق ہو جائے، اس کی اولاد مر جائے یا مال و دولت ضائع ہو جائے اور وہ اس وقت صبر و شکر کا مظاہرہ کرے تو اللہ تعالیٰ قیامت کے دن حساب و کتاب کے بغیر اس بندے کو جنت میں داخل فرمائے گا۔ صبر یا ”صبر جمیل“ کا مفہوم یہ ہے کہ مصیبت، غم یا پریشانی لاحق ہونے کے سبب خود کو قابو میں رکھتے ہوئے اللہ تعالیٰ اور اس کے محبوب ﷺ کے مقرر کردہ حدود میں رہے، آہ و فغاں، نالہ و فریاد اور جزع و فزع کے بجائے اللہ تعالیٰ کا شکر بجالائے اور صبر کے دامن کو مضبوطی سے تھامے رہے اور کسی بھی قسم کا حرفِ شکایت زبان پر نہ لائے۔

## حدیثِ قدسی



عن أبي الدرداء و أبي ذرٍ - رضي الله تعالى عنهما -  
قالا: قال رسول الله - صلى الله تعالى عليه وسلم - عَنِ اللَّهِ  
تَبَارَكَ وَتَعَالَى: يَا ابْنَ آدَمَ! إِذْ كَعَّ لِي أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ مِنْ أَوَّلِ

النَّهَارِ أَكْفِكَ آخِرَهُ. (۱)

**ترجمہ:** حضرت ابو درداء اور حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ تعالیٰ کے اس قول کی حکایت بیان فرمائی کہ: اے ابن آدم! دن کے ابتدائی حصے میں میرے لیے چار رکعت (نماز چاشت نفل) ادا کرو، دن کے آخری حصے میں (تک) میں تمہاری لیے کافی ہوں۔

**تشریح:** پنج وقتہ فرض نماز اور تو واجب کے علاوہ جتنی بھی نماز میں پڑھی جاتی ہیں، وہ سب کے سب ”نوافل“ میں شمار ہوتی ہیں۔ اس حدیث پاک میں ”نماز چاشت“ جو کہ نفل ہے کی فضیلت بیان کی گئی ہے۔

احادیث قدسیہ میں یہ بڑی مشہور و معروف حدیث ہے۔ امام احمد بن حنبل، امام ابو داؤد، امام ترمذی اور مصنف مشاہد المصابیح نے اس حدیث کی تخریج فرمائی ہے۔ زیر نظر حدیث میں دن کے اوّل وقت میں جو چار رکعت نفل ادا کرنے کا حکم دیا گیا ہے، اس کے بارے میں اہل علم کے مختلف اقوال ہیں: امام ابو داؤد، امام ترمذی، شیخ عراقی اور علامہ ابن جبہ حنبلی کے نزدیک اس سے ”صلوة الضحیٰ“ یعنی ”نماز چاشت“ مراد ہے۔ ابن تیمیہ اور ان کے شاگرد ابن قیم نے کہا کہ اس سے مراد فجر کی دو رکعت سنت اور دو رکعت فرض ہے۔ واللہ اعلم بالصواب۔

حدیث کے آخری الفاظ ”أَكْفِكَ آخِرَهُ“ سے مراد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ دن کے آخری حصے میں جو مصیبت اور بلا نازل فرمانے والا ہے، ”نماز چاشت“ پڑھنے والوں کو اس سے محفوظ رکھے گا۔

(۱) - مشکوٰۃ شریف، کتاب الصلوٰۃ، باب صلوٰۃ الضحیٰ، حدیث:

۱۳۱۳، ص: ۳۷۶، دار الفکر، بیروت

## حدیث قدسی

۱

عن أبي هريرة قال: قال رسول الله - صلى الله تعالى عليه وسلم - قَالَ اللهُ تَعَالَى: إِذَا إِنْتَلَيْتُ عَبْدِي الْمُؤْمِنَ فَلَمْ يَشْكُرْنِي إِلَى عَوَادِهِ ، أَطَلَقْتُهُ مِنْ إِسَارِي ثُمَّ أَبْدَلْتُهُ لَحْمًا خَيْرًا مِنْ لَحْمِهِ وَدَمًا خَيْرًا مِنْ دَمِهِ، ثُمَّ يَسْتَأْنِفُ الْعَمَلُ. (۱)

**ترجمہ:** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ اللہ کے رسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اللہ تعالیٰ کا یہ قول نقل فرمایا کہ: جب میں اپنے مومن بندہ کو ابتلاء و آزمائش (مصیبت و پریشانی اور مرض وغیرہ) میں مبتلا کروں اور وہ بندہ اپنی عیادت کرنے والوں سے میری شکایت نہ کرے تو میں اسے مرض و مصیبت کی قید سے آزاد کر دیتا ہوں اور اس کے بدن کے گوشت کو اس سے بہتر گوشت اور اس کے جسم کے خون کو اس سے بہتر خون میں بدل دیتا ہوں (یہاں تک کہ وہ بندہ صحت مند اور چاق و چوبند ہو جاتا ہے)

**تشریح:** اس حدیث پاک میں اللہ تبارک و تعالیٰ نے اپنے مومن بندوں کو مصیبت و پریشانی اور حالتِ مرض میں حرفِ شکایت زبان پر لانے

(۱) - (الف): جمع الجوامع للسيوطي، ج: ۵، ص: ۲۶۸، حدیث:

۱۵۰۰۷، دارالکتب العلمیہ، بیروت

(ب): المستدرک علی الصحیحین للحاکم، ج: ۱، ص: ۳۴۹،

حدیث، دارالفکر، بیروت

کے بجائے صبر و شکر کی تعلیم دی ہے۔

قرآن و حدیث اور ارشاداتِ ائمہ و صوفیہ میں ”صبر و شکر“ کی بڑی فضیلت بیان کی گئی ہے۔ قرآن مقدس میں ہے:

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ. <sup>(۱)</sup>

اللہ تعالیٰ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے۔

دوسری جگہ ”شکر“ کا فائدہ بیان کرتے ہوئے ارشاد فرماتا ہے:

لئن شکرتم لازیدنکم .

یعنی اگر تم شکر ادا کرو گے تو میں تمہیں اور زیادہ دوں گا۔

مشہور حدیثِ قدسی ہے:

من لم یرض بقضائی ولم یصبر علی بلائی فلیلتمس

ربا سوائی. (الأحادیث القدسیہ الاربعینۃ لملا علی قاری)

ترجمہ: جو میری تقدیر پر یہ راضی نہ ہو، اور میری دی ہوئی مصیبت پر

صبر نہ کرے، وہ میرے علاوہ کوئی دوسرا رب تلاش کرے۔ اللہ اکبر!!!

## حدیثِ قدسی

۲۱

حدثنا یحییٰ بن عثمان بن سعید بن کثیر بن دینار

الحمصی، حدثنا بقیة بن الولید، حدثنا ضبارة بن عبد الله بن

(۱) - قرآن مجید، سورة البقرة، آیت: ۱۵۳.



أبي السليل، أخبرني دُويد بن نافع، عن الزهري قال: قال سعيد بن المسيّب: إن أبا قتادة بن ربعي أخبره، أن رسول الله ﷺ - قَالَ: قَالَ اللهُ عزّوجلّ: إِفْتَرَضْتُ عَلَى أُمَّتِكَ خَمْسَ صَلَوَاتٍ، وَعَهْدْتُ عِنْدِي عَهْدًا أَنَّهُ مَنْ حَافَظَ عَلَيْهِنَّ لَوْ قَتِهِنَّ أَدْخَلْتُهُ الْجَنَّةَ وَمَنْ لَمْ يُحَافِظْ عَلَيْهِنَّ فَلَا عَهْدَ لَهُ عِنْدِي. (۱)

**ترجمہ:** حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ حضرت ابوقتادہ بن ربعی رضی اللہ عنہ کے حوالے سے یہ حدیث بیان کرتے ہیں کہ اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تبارک و تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے: میں نے آپ کی امت پر پانچ وقت کی نمازیں فرض کیں اور اس بات کا عہد کر لیا کہ جو شخص وقت پر ان نمازوں کو ادا کرے گا اور ان کی پابندی کرے گا، اسے جنت میں داخل کروں گا اور جو ان نمازوں کی محافظت نہ کرے (یعنی وقت پر ادا نہ کرے) اس کے لیے میرے پاس کوئی عہد نہیں۔

**تشریح:** اس حدیث پاک میں پنج وقتہ نماز وقت پر ادا کرنے کی فضیلت کا بیان ہے اور بلاعذر شرعی نمازیں قضا کرنے اور وقت پر ادا نہ کرنے کی حرمت و شاعت کا ذکر ہے۔ اللہ تعالیٰ ہم سب کو پنج وقتہ نمازیں باجماعت ادا کرنے کی توفیق عطا فرمائے۔

(۱) - (الف): سنن ابن ماجہ، کتاب اقامة الصلوة والسنة، حدیث: ۱۴۰۳، ص: ۳۳۲، دارالفکر، بیروت.  
(ب): جمع الجوامع للسيوطی، حدیث: ۱۵۰۱۶، ج: ۵، ص: ۲۷۰، دارالکتب العلمیہ، بیروت

## حدیث قدسی

۱۳

حدثنا أحمد بن سعيد، حدثنا علي بن الحسين بن واقد، حدثنا أبي عن مطر، عن قتادة عن مطرف، عن عياض بن حمار، عن النبي - صلى الله تعالى عليه وسلم - أنه خطبهم قال: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَوْحَى إِلَيَّ: أَنْ تَوَاضَعُوا حَتَّى لَا يَفْخَرَ أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ. (۱)

**ترجمہ:** حضرت عیاض بن حمار رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو خطبہ دیا (وعظ و نصیحت کی) اور فرمایا کہ اللہ عزوجل نے میرے پاس وحی نازل کی (اور بذریعہ وحی مجھے بتایا کہ) تواضع (عاجزی و انکساری) اختیار کرو، یہاں تک کہ ایک شخص دوسرے پر فخر نہ کرے۔

**تشریح:** تواضع اور عاجزی و انکساری کی بڑی فضیلت ہے۔ حضرت امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی کتاب ”صحیح البخاری، کتاب الرقاق“ میں ”باب التواضع“ کے نام سے مستقل ایک باب باندھا ہے اور تواضع سے متعلق ایک اہم، معنی خیر، اور بڑی پیاری حدیث نقل فرمائی ہے اور وہ یہ ہے:

قَالَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ حَقًّا عَلَى

(۱) - سنن ابن ماجہ، کتاب الزہد، حدیث: ۴۱۷۹، ص: ۹۵۳، دارالفکر،

اللہ أن لا یرفع شیئاً من الدنیا الا ووضعه. (۱)

ترجمہ: نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ نے اپنے ذمہ کرم پر یہ بات لے رکھی ہے کہ جو شخص دنیا میں تواضع اختیار کرے گا، اللہ تعالیٰ اسے بلند فرمادے گا۔ سبحان اللہ وبحمدہ سبحان اللہ العظیم!

تواضع کے بے شمار دینی و دنیاوی فائدے ہیں۔ جب کہ تواضع کے مقابل کبر و غرور اور فخر و بڑائی دنیا و آخرت میں نقصان و خسران کا سبب ہے۔ الیس جو کہ پہلے معلم الملا لنگہ تھا، تکبر اور غرور کے سبب ہی ہمیشہ کے لیے ذلیل و خوار ہوا۔ الامان والحفیظ

میرے مولیٰ! ہم تمام مسلمانوں کو تواضع اور عاجزی و انکساری کی دولت سے مالا مال فرما، غرور و تکبر سے بچا اور تواضع اختیار کرنے کی توفیق عطا فرما۔ آمین۔

## حدیثِ قدسی

۲۲

عن أبي أمامة - رضي الله تعالى عنه - عن النبي -  
صلى الله تعالى عليه وسلم - قال: يَقُولُ اللهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى:  
إِنَّ أَدَمَ! إِنَّ صَبْرَتَ وَاحْتِسَابَتَ عِنْدَ الصَّدَمَةِ الْأُولَى، لَمْ

(۱) - بخاری شریف، کتاب الرقاق، باب التواضع، حدیث: ۶۵۰۱، بیروت

أَرْضَ لَكَ ثَوَابًا دُونَ الْجَنَّةِ. (۱)

**ترجمہ:** حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ عزوجل کا یہ قول و فرمان نقل فرمایا کہ: اے ابن آدم! اگر تم مصیبت میں صبر کرو اور مصیبت کے شروع میں ہی اجر و ثواب کی امید سے ثابت قدم رہو تو جنت کے علاوہ اور کوئی اجر و ثواب تمہیں دینے پر میں راضی نہ ہوں گا۔

**تشریح:** اس حدیث پاک میں واحتسب عند الصدمة الأولى کے جوافاظ آئے ہیں، اس کا مفہوم یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے صبر کرنے والوں کو جو اجر و ثواب دینے کا وعدہ فرمایا ہے، اس کو ذہن میں رکھتے ہوئے بندہ صبر کرے اور جس وقت مصیبت نازل ہوئی ہے، اس کے بالکل شرعیاتی مرحلے اور نزول مصیبت کے ابتدائی وقت میں ہی صبر کیا جائے۔ کیوں کہ ”صبر نافع“ جس پر اجر و ثواب کا وعدہ کیا گیا ہے، اس کا اصل وقت یہی ہے کہ مصیبت جس وقت نازل ہوئی، بالکل اسی وقت یعنی ابتدائی مرحلے میں ہی بندہ صبر کرے اور اپنے سارے معاملات اللہ احکم الحاکمین کی بارگاہ میں سپرد کر دے۔

نزول مصیبت کے وقت اگر بندہ صبر کے دامن کو مضبوطی سے تھامے رہے اور شکوہ و شکایت کے بجائے اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرے تو اس کا بدلہ صرف اور صرف جنت ہے۔ جیسا کہ الفاظ حدیث: لم ارض لك ثوابا

(۱) - (الف): مشکوٰۃ المصابیح، کتاب الجنائز، حدیث: ۱۷۵۸،

دارالفکر، بیروت.

(ب): سنن ابن ماجہ، کتاب الجنائز، حدیث: ۱۵۹۷، ص: ۳۷۴،

دارالفکر، بیروت.

دون الجنة سے ظاہر ہے۔

میرے مولیٰ! تیرا یہ گنہگار بندہ (طفیل احمد) اس وقت سخت مصیبت میں مبتلا ہے۔ یا مالک الملک یا ذالجلال والاکرام! اپنے محبوب جناب محمد رسول اللہ ﷺ کے صدقے میری تمام مشکلات و مصائب کا خاتمہ فرما اور صبر و شکر کی توفیق عطا فرما۔ آمین۔

## حدیثِ قدسی

۲۵

عن أبي هند الداري - رضي الله تعالى عنه - عن رسول الله - صلى الله تعالى عليه وسلم - قال الله تعالى: مَنْ لَمْ يَرْضَ بِقَضَائِي وَلَمْ يَصْبِرْ عَلَيَّ فَلْيَلْتَمِسْ رَبًّا سِوَانِي. (۱)

**ترجمہ:** حضرت ابوہند داری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا: اللہ رب العالمین نے ارشاد فرمایا کہ: جو شخص میری تقدیر پر راضی نہ ہو اور میری دی ہوئی مصیبت پر صبر نہ کرے، اسے چاہیے کہ میرے علاوہ کوئی دوسرا رب (معبود) تلاش کر لے۔

(۱) - (الف): المعجم الكبير، حدیث: ۸۰۷، جلد: ۲۲، بیروت.

(ب): الأحادیث القدسیہ الأربعة لعینة لملا علی قاری حنفی، حدیث:

۱۱، ص: ۳۸، مکتبۃ الصحابة، جدہ شریف.

**تشریح:** اس حدیثِ قدسی میں تقدیر الہی پر ہر حال میں راضی رہنے اور مصیبت و پریشانی کے وقت صبر و شکر بجالانے کی تعلیم و تلقین کی گئی ہے۔ تقدیر پر ایمان لانا ضروریاتِ دین میں سے ہے۔ تقدیر کا منکر کافر ہے۔ بندہ جو کچھ اچھا یا برا کام کرنے والا تھا یا اس کے ساتھ جو حادثات و واقعات پیش آنے والے تھے، اللہ تعالیٰ نے انہیں اپنے علم و قدرت سے پہلے ہی لکھ دیا ہے اور اب اسی کے مطابق وہ سارے امور وقوع پذیر ہوتے ہیں۔ تقدیر پر ایمان لانا ضروری ہے، اور تقدیر کے بارے میں زیادہ غور و خوض ہلاکت کا سبب ہے۔ الامان والحفیظ!

صدر الشریعہ علامہ امجد علی اعظمی ”بہار شریعت“ میں لکھتے ہیں:

قضاء و قدر (تقدیر) کے مسائل عام عقولوں میں نہیں آسکتے، ان میں زیادہ غور و فکر کرنا سبب ہلاکت ہے.... پس اتنا سمجھ لو اللہ تعالیٰ نے آدمی کو پتھر کے مثل اور دیگر جمادات کے مثل بے حس و حرکت پیدا نہیں کیا، بلکہ اس کو ایک نوع اختیار دیا ہے کہ ایک کام (کو) چاہے کرے یا نہ کرے اور اس کے ساتھ ہی عقل بھی دی ہے کہ بھلے، برے، نفع، نقصان کو پہچان سکے اور ہر قسم کے سامان اور اسباب مہیا کر دیے ہیں کہ جب (بندہ) کوئی کام کرنا چاہتا ہے، اسی قسم کے سامان مہیا ہو جاتے ہیں اور اسی بنا پر اس پر مواخذہ ہے۔<sup>(۱)</sup>

(۱)۔ بہار شریعت، حصہ اول، ص: ۲۲، مکتبۃ المدینہ، دہلی

## حدیثِ قدسی



عن أنس - رضي الله تعالى عنه - قال : قال رسول  
الله - صلى الله تعالى عليه وسلم - قال الله تبارك و تعالى :  
أَنَا الْعَزِيزُ مَنْ أَرَادَ عَزَّ الدَّارَيْنِ فَلْيَطِيعِ الْعَزِيزَ. <sup>(۱)</sup>

**ترجمہ:** میں عزیز ہوں۔ (یعنی غلبہ و قدرت اور عزت و عظمت  
والا ہوں) جو شخص دین و دنیا میں عزت و غلبہ حاصل کرنا چاہے، وہ عزیز یعنی  
اللہ کی اطاعت و فرماں برداری کرے۔

**تشریح:** اللہ تبارک و تعالیٰ کے ”اسمائے حسنیٰ“ میں ایک مبارک  
نام اور اس کی صفاتِ کاملہ میں ایک اہم صفت ”عزیز“ بھی ہے۔ عزیز کا معنی  
ہے: قاہر و غالب، اللہ عزوجل اپنے بندوں پر قاہر و غالب ہے۔ جیسا کہ آیت  
کریمہ وَ هُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ <sup>(۲)</sup> اس پر دلالت کرتی ہے۔ اللہ تعالیٰ  
نے اس حدیث پاک کے ذریعے اپنے بندوں کو تعلیم دی ہے کہ اے میرے  
بندو! میں عزیز و غالب ہوں، عزت و غلبہ میری صفت ہے۔ اگر تم بھی دنیا و  
عقبیٰ میں کامیاب و کامیاب اور عزیز و غالب ہونا چاہتے ہو تو میری اطاعت و  
فرماں برداری کرو۔ میری شریعت کے احکام و تعلیمات پر عمل کرو۔ اوامر کو بجالا

(۱) - الاتحافات السننیہ بالأحادیث القدسیہ للمناوی، حدیث: ۷۸،

ص: ۸۷، دارالمعرفة، بیروت

(۲) - قرآن مجید، سورة الانعام، آیت: ۱۸، پارہ: ۷

کر منہیات سے باز رہو۔ فرائض و عبادات انجام دے کر فواحش و منکرات اور شرعی محظورات سے دور و نفور رہو، تمہیں دین و دنیا میں کامیابی و سرفراز نصیب ہوگی۔ اللہ تعالیٰ قومِ مسلم کو دوبارہ عزت و غلبہ عطا فرمائے۔

## حدیثِ قدسی

۱۷

عن أنس - رضي الله تعالى عنه - قال : قال النبي -  
صلى الله تعالى عليه وسلم - قال الله تبارك و تعالى : أَنَا أَكْرَمُ  
وَأَعْظَمُ عَفْوًا مِنْ أَنْ أُسْتَرْ عَلَى عَيْدِ مُسْلِمٍ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ أَفْضَحَهُ  
بَعْدَ إِذْ سَتَرْتَهُ وَلَا أَزَالُ أَعْفِرُ لِعَبْدِي مَا اسْتَعْفَرَنِي. (۱)

**ترجمہ:** حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا:

اللہ تبارک و تعالیٰ نے ارشاد فرمایا کہ: میں معزز و مکرم ہوں، بہت زیادہ  
گناہ معاف کرنے والا ہوں (میری یہ شان نہیں کہ) دنیا میں کسی مسلمان کے  
عیب و جرم کو چھپاؤں، بعد ازاں (آخرت میں) اسے ذلیل و رسوا کروں۔ میرا بندہ  
جب تک مجھ سے مغفرت طلب کرتا رہے گا، میں اسے معاف کرتا رہوں گا۔

**تشریح:** اللہ تبارک و تعالیٰ رحیم و کریم ہے۔ اس کی رحمت اور شان  
کریمی کو یہ کبھی گوارا نہیں کہ بندہ مومن دنیا و آخرت میں ذلیل و رسوا ہو۔ وہ غفار

(۱) - جمع الجوامع للسيوطی، حرف القاف، حدیث: ۱۵۰۲۳، ۲۷۰/۵،



الذُّنوب اور ستارِ العیوب ہے۔ اس کی رحمت بیکراں اور کرم بے پایاں کی اس سے بڑی دلیل اور کیا ہو سکتی ہے کہ وہ روزانہ آخری شب میں آسمان دنیا کی طرف اپنی رحمت کی خاص تجلی فرماتا ہے اور اپنے بندوں سے یوں خطاب فرماتا ہے: ہے کوئی دعا قبول کرنے والا کہ میں اس کی دعا قبول کروں۔ ہے کوئی مغفرت طلب کرنے والا کہ میں اس کے گناہوں کو معاف کر دوں۔ اللہ اکبر! اس حدیثِ پاک میں جہاں اللہ تعالیٰ کی رحمت اور شانِ کریمی کا ذکر ہے، وہاں توبہ و استغفار کی اہمیت کا بھی ذکر ہے۔ توبہ و استغفار کی بڑی فضیلت ہے۔ توبہ و استغفار، مال و دولت میں وسعت و کشادگی کے ساتھ گناہوں کی مغفرت کا ایک موثر ترین ذریعہ ہے۔ ہم سب کو کثرت کے ساتھ توبہ و استغفار کرنا چاہیے۔

مشکات شریف کی حدیث ہے:

من لزم الاستغفار جعل الله له من كل ضيق مخرجاً،  
ومن كل همٍّ فرجاً ورزقه من حيث لا يحتسب. (۱)

ترجمہ: جو اپنے اوپر توبہ و استغفار کو لازم کر لے، اللہ تعالیٰ اسے ہر تنگی سے آسانی اور ہر رنج و غم سے چھٹکارا و آسانی عطا فرمائے گا اور اسے وہاں سے رزق دے گا جہاں سے بندے کو وہم و گمان بھی نہیں۔

سبحان اللہ العظیم و بجمہ! اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم، رحم و احسان اور انعام و اکرام کی کوئی حد نہیں۔ وہ ایک لفظ کن سے ہماری مصیبتوں اور پریشانیوں کو دور کر سکتا ہے اور ہمارے دامن پر لگے داغِ عصیاں کو اپنے آبِ رحمت سے ایک پل میں دھو سکتا ہے، بس شرط یہ ہے کہ بندہ ہمیشہ توبہ و استغفار کرتا رہے۔

(۱) - مشکاة المصابیح، کتاب الدعوات، حدیث: ۲۳۳۹، دار الفکر، بیروت

## حدیثِ قدسی

۲۸

عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - قال النبي -  
صلى الله تعالى عليه وسلم - قال الله تَبَارَكَ وَ تَعَالَى: مَنْ لَا  
يَدْعُوَنِي أَغْضِبُ عَلَيْهِ. (۱)

**ترجمہ:** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ اللہ کے رسول  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بیان کیا کہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے: جو مجھ سے دعا نہیں کرتا، میں  
اس سے ناراض ہوتا ہوں۔

**تشریح:** قرآن مقدس اور احادیثِ کریمہ میں دعا کی بڑی فضیلت  
آئی ہے۔ دعا کی اہمیت و فضیلت کا اندازہ اس بات سے لگائیں کہ دعا صرف  
عبادت ہی نہیں بلکہ عبادت کا مغز ہے۔ حدیثِ پاک میں آیا ہے:  
الدُّعَاءُ مَخُّ الْعِبَادَةِ. (۲) دعا عبادت کا مغز ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ معلم کائنات صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے  
ارشاد فرمایا:

لَيْسَ شَيْءٌ أَكْرَمَ عَلَى اللَّهِ مِنَ الدُّعَاءِ. (۳)

(۱) - جمع الجوامع للسيوطی، حرف القاف، حدیث: ۱۵۰۴۹، ج: ۵،  
ص: ۲۷۴، دارالمکتب العلمیہ، بیروت

(۲) - ترمذی شریف، کتاب الدعوات، حدیث: ۳۳۸۲، بیروت

(۳) - ترمذی شریف، کتاب الدعوات، حدیث: ۳۳۸۳، بیروت

یعنی اللہ تعالیٰ کے نزدیک دعا سے بڑھ کر اور کوئی چیز نہیں۔  
 اللہ تبارک و تعالیٰ بندوں کی دعا سے خوش ہوتا ہے اور دعاؤں کے  
 ذریعے انہیں اپنی برکتوں اور رحمتوں سے مالا مال کرتا ہے۔ اس کے برعکس جو  
 بندہ دعا نہیں کرتا ہے، اللہ عز و جل اس سے ناراض ہوتا ہے۔  
 اس حدیثِ قدسی میں بندوں کو دعا کی تعلیم و ترغیب دی گئی ہے اور دعا  
 نہ کرنے کے سبب اللہ تعالیٰ کے غضب (ناراضگی) کی وعید سنائی گئی ہے۔  
 اس حدیث کے متعدد دشاہد موجود ہیں۔

ترمذی شریف، کتاب الدعوات، حدیث نمبر: ۳۳۸۴، ص: ۹۷۳، پر  
 حدیث موجود ہے کہ: إِنَّهُ مَنْ لَمْ يَسْتَلِ اللَّهَ يَعْضِبْ عَلَيْهِ.  
 یعنی جو شخص اللہ تعالیٰ سے سوال نہیں کرتا اور اس سے دعائیں نہیں  
 مانگتا، اللہ تعالیٰ اس سے ناراض ہوتا ہے۔

## حدیثِ قدسی

۲۹

عن أبي هند الداري - رضي الله تعالى عنه - قال  
 النبي - صلى الله تعالى عليه وسلم - قال الله عز و جل:  
 أَذْكُرُونِي بِطَاعَتِي، أَذْكُرْكُمْ بِمَغْفِرَتِي، فَمَنْ ذَكَرَنِي وَهُوَ مُطِيعٌ  
 فَحَقَّ عَلَيَّ أَنْ أَذْكُرَهُ وَهُوَ مِيٌّ بِمَغْفِرَتِي، وَمَنْ ذَكَرَنِي وَهُوَ لِي

عَاصِرٍ فَحَقَّقَ عَلَيَّ أَنْ أذْكُرَهُ بِمَقْتٍ. (۱)

**ترجمہ:** حضرت ابو ہند داری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ: اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے:

تم مجھے میری اطاعت کے ساتھ یاد کرو، میں تمہیں اپنی مغفرت سے یاد کروں گا۔ جو میرا ذکر کرے اس حال میں کہ وہ مطیع و فرماں بردار ہو تو میرے ذمہ کرم پر ہے کہ میں اسے یاد کروں اور میری طرف سے وہ میری مغفرت کا حق دار ٹھہرے اور جو میرا ذکر کرے اس حال میں کہ وہ میرا فرمان ہے تو مجھ پر حق ہے کہ میں اسے ناراضگی سے یاد کروں۔ (الامان والحفیظ)

**تشریح:** اس حدیث پاک میں ”ذکر الہی“ کی فضیلت اور ذکر کے سبب اللہ تعالیٰ سے ملنے والی رحمت و مغفرت کا بیان ہے۔ قرآن و حدیث میں ”ذکر الہی“ کے بے شمار فضائل و فوائد بیان کیے گئے ہیں۔ لیکن شرط یہ ہے کہ بندہ ذکر الہی کے ساتھ اللہ تعالیٰ کا فرماں بردار ہو اور گناہوں سے بچنے والا ہو۔

ارشاد خداوندی ہے: **اَلَا يَذْكُرِ اللّٰهُ تَظْمِيْنُ الْقُلُوْبِ.** (۲)

مشکوٰۃ شریف کی حدیث ہے:

**لِكُلِّ شَيْءٍ صَقَالَةٌ وَصَقَالَةُ الْقُلُوْبِ ذِكْرُ اللّٰهِ تَعَالٰى.** (۳)

**ترجمہ:** ہر چیز کو صاف کرنے کا ایک آلہ (مشین) ہوتا ہے اور دل کو

(۱)۔ جمع الجوامع للسیوطی، حدیث: ۱۵۰۹۹، ج: ۵، ص: ۲۸۱ دار

الکتب العلمیہ، بیروت

(۲)۔ قرآن مجید، سورۃ الرعد، آیت: ۲۸، پارہ: ۱۳.

(۳)۔ مشکوٰۃ، کتاب الدعوات، حدیث: ۲۲۸۸، دار الفکر، بیروت

صاف (ہیٹل) کرنے کا آلہ ”ذکر الہی“ ہے۔  
 اللہ تبارک و تعالیٰ ہم تمام مسلمانوں کو ”ذکر الہی“ کی توفیق بخشے اور اس  
 کے فیوض و برکات سے مالا مال فرمائے۔ آمین۔  
 سبحان اللہ والحمد للہ، ولا الہ الا اللہ واللہ اکبر ولا حول  
 ولا قوۃ الا باللہ العلی العظیم۔

## حدیثِ قدسی



عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - قال النبي -  
 ﷺ - قال الله تعالى: إِنَّ عَبْدًا صَحَّحْتُ لَهُ جِسْمَهُ وَوَسَّعْتُ  
 عَلَيْهِ فِي رِزْقِهِ لَا يَبْقُدُ إِلَيَّ فِي كُلِّ خَمْسَةِ أَعْوَانٍ لَمْ حَرُومٌ. <sup>(۱)</sup>

**ترجمہ:** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے اللہ عزوجل کا یہ قول و فرمان نقل فرمایا کہ: میں نے جس بندے کو صحت  
 مند بنایا اور تندرست جسم دیا اور اس کے رزق میں وسعت و کشادگی دی (اس  
 کے باوجود) بندہ میرے پاس ہر پانچ سال میں نہ آئے (حج و زیارت کے  
 لیے) تو وہ ضرور محروم ہے۔

**تشریح:** اس حدیثِ قدسی پر بعض اہل علم نے کلام کیا ہے۔ بعض

(۱) - جمع الجوامع للسیوطی، حرف القاب، حدیث: ۱۵۱۰۱، ج: ۵، ص: ۲۸۲، دارالکتب العلمیہ، بیروت

اسے ”موضوع“ بھی بتاتے ہیں۔ بعض اہل علم اس کے ”ضعیف“ ہونے کے قائل ہیں۔ مثلاً: امام دارقطنی، امام عقیلی و شیخ سبکی وغیرہم۔ لیکن شیخ ابن حبان اور شیخ البانی جیسے متشدد اور متعصب محدث نے اس حدیث کو ”صحیح“ قرار دیا ہے۔ شیخ ابویعلیٰ نے اپنی مسند (۳۰۴/۲) اور امام بیہقی نے شعب الایمان (۲۶۲/۵) میں اس حدیث کو نقل فرمایا ہے۔

اس حدیث کو بعض علما و محدثین نے حج یا عمرہ پر محمول کیا ہے۔ امام ہیثمی نے ”مواردالظمان“ ص: ۲۳۹ پر اسی عنوان سے باب قائم فرمایا ہے۔ بعض اہل علم اسے صرف حج پر محمول کرتے ہیں اور بعض محدثین کہتے ہیں کہ حدیث کا مفہوم یہ ہے کہ: صاحب استطاعت پر ہر پانچ سال میں ایک مرتبہ حج فرض ہے۔ لیکن یہ ضعیف قول ہے۔ امام سبکی نے فرمایا: عاقل و بالغ اور مکلف مسلمان (مستطیع) پر پوری زندگی میں صرف ایک بار حج فرض ہے اور جن لوگوں نے یہ کہا ہے کہ حج ہر پانچ سال میں مستطیع پر واجب ہے، یہ قول ضعیف اور شاذ ہے۔<sup>(۱)</sup>

## حدیثِ قدسی

۳۱

عن أبي هريرة رضى الله عنه، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ آدَمَ! أَذْكَرُنِي بَعْدَ الْفَجْرِ وَبَعْدَ الْعَصْرِ سَاعَةً

(۱) - فتاویٰ السبکی، ۱/ ۲۶۳، دار الکتب العربی، بیروت

أَكْفِكَ مَا بَيْنَهُمَا. (۱)

**ترجمہ:** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ حدیث بیان فرمائی کہ اللہ تبارک و تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: اے ابن آدم! فجر اور عصر کے بعد کچھ دیر میرا ذکر کرو۔ ان دونوں اوقات کے درمیان میں تمہارے لیے کافی ہوں گا۔

## حدیث قدسی



عن ابن عمر - رضی اللہ تعالیٰ عنہما - قَالَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: أَنَا اللَّهُ خَلَقْتُ الْعِبَادَ بِعِلْمِي، فَمَنْ أَرَدْتُ بِهِ خَيْرًا مَنَحْتُهُ خُلُقًا حَسَنًا، وَمَنْ أَرَدْتُ بِهِ سُوءًا مَنَحْتُهُ خُلُقًا سَيِّئًا. (۲)

**ترجمہ:** حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے: میں اللہ ہوں، میں نے بندوں کو اپنے علم کے مطابق پیدا کیا ہے، تو جس کے ساتھ میں نے خیر

- (۱) - جمع الجوامع للسيوطی، حرف القاف، حدیث: ۱۵۱۲۹، ج: ۵، ص: ۲۶۸، دار الکتب العلمیہ، بیروت
- (۲) - جمع الجوامع للسيوطی، حرف القاف، حدیث: ۱۵۱۲۹، ج: ۵، ص: ۲۸۵، دار الکتب العلمیہ، بیروت

(بھلائی) کا ارادہ کیا، اسے ”حُسنِ اخلاق“ عطا کیا اور جس کے ساتھ شر کا ارادہ کیا، اسے ”بد خلتی“ عطا کی۔

**تشریح:** ”حسنِ اخلاق“ کی بڑی فضیلت ہے۔ جیسا کہ مذکورہ حدیثِ قدسی سے صاف ظاہر ہے۔ دو حدیثِ پاک مزید ملاحظہ فرمائیں:

أَكْمَلُ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَحْسَنُهُمْ خَلْقًا. (مشکاة شریف)

**ترجمہ:** سب سے زیادہ کامل الایمان شخص وہ ہے جس کے اخلاق سب سے اچھے ہیں۔

کل قیامت کے دن انسان کے نامہ اعمال میں اجر و ثواب کے لحاظ سے سب سے زیادہ بھاری عمل ”حُسنِ اخلاق“ ہی ہوگا۔

اللہ کے سول ﷺ ارشاد فرماتے ہیں:

مَامِنْ شَيْءٍ أَثْقَلَ فِي الْمِيزَانِ مِنْ حَسَنِ الْخَلْقِ. (مشکوٰۃ)

اخلاق کا مفہوم بڑا وسیع ہے۔ محض اچھی عادت، نیک خصلت اور دوسروں کے ساتھ اچھا برتاؤ کرنے کا نام ہی اخلاق نہیں، بلکہ عبادت و ریاضت، زہد و تقویٰ، شرافت و مروت و سخاوت و فیاضی، حلم و بردباری، عفو و کرم، تواضع و انکساری، عفت و پارسائی، غیرت و حمیت، حیا، شگفتہ روئی و سنجیدہ مزاجی، یہ تمام چیزیں ”حسنِ اخلاق“ کے مفہوم میں شامل ہیں۔ اللہ تعالیٰ ہم تمام مسلمانوں کو حسنِ اخلاق کے زیور سے آراستہ فرمائے۔ آمین۔



## حدیثِ قدسی



عن أبي هريرة - رضى الله تعالى عنه - عن النبي ﷺ -  
 قَالَ: قَالَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: إِنَّ الْمُؤْمِنَ عِنْدِي بِمَنْزِلَةِ كُلِّ خَيْرٍ  
 يَحْمَدُنِي وَأَنَا أَنْزَعُ نَفْسَهُ مِنْ بَيْنِ جَنْبَيْهِ. (۱)

**ترجمہ:** حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے بیان کیا کہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے: میرے نزدیک مومن سراسر خیر ہی خیر ہے۔ وہ میری حمد و ثنا بیان کرتا ہے اور میں اس کے پہلو میں اس کے نفس کے تار کو چھیڑتا رہتا ہوں

**تشریح:** اس حدیث پاک میں مومنِ کامل کی حالت بیان کی گئی ہے اور وہ یہ کہ بندہ مومن جو ایمانِ کامل کی دولت سے مالا مال ہوتا ہے، وہ ہمیشہ خیر اور بھلائی میں لگا رہتا ہے۔ اس کی تائید مسلم شریف کی حدیث سے بھی ہوتی ہے:

عَجَبًا لِأَمْرِ الْمُؤْمِنِ، إِنَّ أَمْرَهُ كُلَّهُ خَيْرٌ، وَلَيْسَ ذَلِكَ لِأَحَدٍ إِلَّا الْمُؤْمِنِ، إِنَّ أَصَابَتَهُ سَرَّاءٌ شَكَرَ فَكَانَ خَيْرًا وَإِنْ أَصَابَتَهُ ضَرَّاءٌ صَبَرَ، فَكَانَ خَيْرًا. (۲)

(۱) - (الف): مسند امام احمد بن حنبل، ۲ / ۳۶۱، دارالمعرفة، بیروت

(ب): الجامع الصغیر للسیوطی، دارالکتب العلمیة، بیروت

(۲) - مسلم شریف، حدیث: ۲۹۹۹، ص: ۶۴، بیروت

ترجمہ: مومن کا معاملہ بھی عجیب ہے، اس کے سارے معاملات میں خیر ہی خیر ہے اور یہ مقام صرف مومن (کامل) کو ہی حاصل ہے۔ اسے جب کوئی خوشی (نعمت) ملتی ہے تو اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرتا ہے اور مصیبت نازل ہونے پر صبر کرتا ہے اور یہ شکر و صبر دونوں مومن کے حق میں سراپا خیر اور بھلائی ہیں۔

لہذا مسلمانوں کو چاہیے کہ وہ نعمتوں کے حصول پر اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کریں اور مصیبت کے وقت صبر کے دامن کو مضبوطی سے تھامے رہیں، اللہ تعالیٰ ہم سب کو صبر و شکر کی دولت سے نوازے۔ آمین۔

## حدیثِ قدسی

۳۳

عن أنس - رضی اللہ تعالیٰ عنہ - قَالَ النَّبِيُّ - ﷺ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: مَنْ زَارَنِي فِي بَيْتِي أَوْ فِي مَسْجِدِ رَسُولِي أَوْ فِي بَيْتِ الْمُقَدَّسِ فَمَاتَ مَاتَ شَهِيدًا. (۱)

**ترجمہ:** حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے: جو شخص میرے گھر (کعبہ شریف و مسجد حرام) یا میرے رسول کے گھر (مسجد نبوی) یا بیت المقدس کی زیارت کو جائے اور (دورانِ

(۱) - جمع الجوامع للسيوطی، حدیث: ۱۵۱۳۲، حرف القاف، ص: ۲۸۶،

دارالکتب العلمیہ، بیروت

سفر و زیارت) مرجائے تو وہ شہید کی موت مرا۔

**تشریح:** اس حدیث پاک میں مسجد حرام، مسجد نبوی اور بیت المقدس کی فضیلت و عظمت بیان کی گئی ہے اور ان تینوں مساجد کی زیارت کر کے ان میں عبادت کرنے کا حکم دیا گیا ہے۔

ان تینوں مساجد کی بڑی فضیلت ہے۔ نبی اکرم ﷺ کا فرمان عالی شان ہے:

لَا تَشْدُوا الرِّحَالَ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ.

**ترجمہ:** شددِ رحال (سفر) نہ کرو، مگر ان تین مساجد کی طرف۔

اس حدیث میں خصوصیت کے ساتھ ان تینوں مساجد کی فضیلت و حرمت اور عظمت و خصوصیت بیان کی گئی ہے۔ یہ مراد ہرگز نہیں کہ ان کے علاوہ دیگر مقدس مقامات کے لیے رختِ سفر نہ باندھو اور دیگر مقاماتِ مقدس کی زیارت نہ کرو۔ اس حدیث کے تناظر میں مزاراتِ اولیائے کرام کے سفر و زیارت کو ناجائز و حرام یا شرک و بدعت کہنا، سراسر حماقت و جہالت اور ہٹ دھرمی ہے۔

## حدیثِ قدسی

۳۵

حدثنا أحمد بن يحيى بن خالد بن حيان، قال: حدثنا محمد بن سفيان الحضرمي، قال: حدثنا مسلمة بن علي، عن محمد بن الوليد الزبيدي، عن الزهري، عن أبي سلمة، عن

أبي هريرة، عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: قَالَ اللهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَحَبُّ عِبَادِي إِلَيَّ أَعْجَلُهُمْ فِطْرًا. (١)

**ترجمہ:** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ: نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے: میرے بندوں میں سب سے محبوب اور پسندیدہ بندہ میرے نزدیک وہ ہے جو افطار کرنے میں جلدی کرے (یعنی وقت ہونے پر جلد افطار کر لے اور اس میں تاخیر نہ کرے)

## حدیثِ قدسی



عن أبي أمامة - رضي الله تعالى عنه - قَالَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَالَ اللهُ تَعَالَى: أَحَبُّ مَا تَعَبَّدَنِي بِهِ عَبْدِي إِلَيَّ النَّصْحُ لِي. (٢)

**ترجمہ:** حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ جل جلالہ کا یہ قول نقل فرمایا: میرا بندہ جن چیزوں کے ذریعہ میری عبادت کرتا ہے، ان میں سب سے زیادہ پسندیدہ عبادت میرے نزدیک یہ ہے کہ بندہ میرے لیے ”خیر خواہی“ کرے۔

(١) - المعجم الأوسط للطبراني، ١ / ٥٤، حدیث: ١٤٩، دار الحرمین، قاہرہ  
(٢) - جمع الجوامع للسيوطي، حدیث: ١٥٠٠٥، ص: دار الكتب العلمیة. بیروت

**تشریح:** اس حدیثِ پاک میں ”خیر خواہی“ کی اہمیت پر روشنی ڈالی گئی ہے اور اس کے مقابل ”بدخواہی“ سے بچنے کی تلقین کی گئی ہے۔  
 خیر خواہی کا مطلب ہے: اپنے مسلمان بھائی کے حق میں اچھا سوچنا، ان کے حق میں بہتر چاہنا، اور اس کے ساتھ اچھا معاملہ کرنا۔  
 مسلم شریف، کتاب الزکاۃ، حدیث: ۲۲۱۷ میں ہے:  
 کل معروف صدقة. یعنی ہر نیک عمل اور اچھا کام صدقہ ہے۔  
 راہِ خدا میں مال و دولت خرچ کرنا اور غریبوں کی مدد کرنا، صرف یہی صدقہ نہیں۔ احکامِ شرعیہ کی پابندی، طاعات و عبادات کی انجام دہی، امر بالمعروف (اچھی بات کا حکم دینا) ونہی عن المنکر، (بری بات سے روکنا) ذکر و اذکار، اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا کرنا اور تسبیح و تقدیس بیان کرنا، یہ سب کے سب صدقہ ہیں۔  
 حدیثِ پاک میں آیا ہے:

إن بكل تسبیحة صدقة، وکل تکبیرة صدقة، وکل تحمیدة صدقة، وکل تهليلة صدقة وأمر بالمعروف صدقة ونہی عن منکر صدقة وفي بضح أحدکم صدقة. <sup>(۱)</sup>  
 اسی طرح اپنے مسلمان بھائیوں کو اچھا مشورہ دینا، ان کے حق میں اچھا سوچنا اور ان کے بارے میں نیک گمان رکھنا اور ہر طرح سے ان کی ”خیر خواہی“ کرنا، ایک اہم عبادت اور بیش قیمت صدقہ ہے۔ خیر خواہی کی اہمیت و فضیلت کا اندازہ اس حدیثِ پاک سے لگائیں جس میں دین کو خیر خواہی کا نام دیا گیا ہے۔

(۱) - مسلم شریف، کتاب الزکاۃ، حدیث: ۲۲۱۸، ج: ۵، ص: ۴۵۸، بیروت

فرمانِ مصطفیٰ ﷺ ہے: ”الدين النصيحة۔“  
 یعنی دینِ خیر خواہی کا نام ہے۔ نصح یا نصیحت یعنی خیر خواہی عام ہے۔ اللہ  
 تعالیٰ کے ساتھ یا اس کے رسول ﷺ کے ساتھ یا پھر عام مسلمانوں کے ساتھ۔  
 مندرجہ بالا حدیثِ قدسی میں اس خیر خواہی کا ذکر ہے جس کا تعلق اللہ  
 عزوجل کے ساتھ ہے۔ خیر خواہی کی اہمیت و فضیلت کی اس سے بڑی دلیل  
 اور کیا ہو سکتی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے بندے کے تمام اعمال و عبادات میں سب  
 سے بہتر اور پسندیدہ عمل اپنے حق میں ”خیر خواہی“ کو قرار دیا ہے۔  
 سبحان الله العظيم و بحمده۔

## حدیثِ قدسی

۱۷

عن شداد بن أوس - رضی اللہ تعالیٰ عنہ، قَالَ النَّبِيُّ -  
 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: وَعِزَّتِي وَجَلَالِي!  
 لَا أَجْمَعُ لِعَبْدِي أَمْنَيْنِ وَلَا خَوْفَيْنِ، إِنَّهُ هُوَ أَمْنِي فِي الدُّنْيَا  
 أَخَفْتُهُ يَوْمَ أَجْمَعُ عِبَادِي، وَإِنَّهُ هُوَ خَافِي فِي الدُّنْيَا أَمْنْتُهُ يَوْمَ  
 أَجْمَعُ عِبَادِي. (۱)

**ترجمہ:** حضرت شداد بن اوس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم

(۱) - جمع الجوامع للسيوطي، حدیث: ۱۵۰۵۱، ج: ۵، ص: ۲۴۷،  
 دار ابن کثیر، بیروت

ﷺ نے بیان کیا کہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے: مجھے میری عظمت و جلال کی قسم! میں اپنے بندہ کے لیے (بندہ کے دل میں) دو امن یا دو خوف جمع نہیں کروں گا۔ اگر بندہ دنیا میں مجھ سے بے خوف رہے تو اسے قیامت کے دن خوف میں مبتلا کروں گا اور اگر دنیا میں میرا خوف رکھے اور مجھ سے ڈرے تو اسے قیامت کے دن امن (بے خوفی) عطا کروں گا۔

**تشریح:** اس حدیثِ قدسی و کلامِ ربانی میں ”خوفِ خداوندی“ اور ”خشیتِ الہی“ کا ذکر ہے۔ اس حدیثِ پاک کی روشنی میں معلوم ہوا کہ کسی بندے کے لیے دو امن یا دو خوف جمع نہیں کیا جائے گا۔ دنیا میں خوفِ خداوندی آخرت میں امن و امان کا باعث ہے اور دنیا میں بے خوفی، آخرت میں خوف و ہراس میں مبتلا ہونے کی دلیل ہے۔ خوفِ الہی اور خشیتِ ربانی کے سبب ہی بندہ گناہوں سے بچتا ہے اور نیک اعمال انجام دیتا ہے۔ انسان کو ہر حال میں اللہ تعالیٰ سے ڈرنا اور خوف کھانا چاہیے۔

قرآن و حدیث میں ”خوفِ الہی“ کی بڑی فضیلت آئی ہے۔  
ارشاد باری تعالیٰ ہے:

وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ ۖ فَيَنَّ  
الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَىٰ ۝<sup>(۱)</sup>

**ترجمہ:** اور وہ جو اپنے رب کے حضور کھڑے ہونے سے ڈرا اور نفس کو خواہش سے روکا تو بے شک جنت ہی (اس کا) ٹھکانا ہے۔

خوفِ الہی وہ کوڑا ہے جو نفس اتارہ کو ٹھکانے لگاتا ہے اور اسے شیطان

(۱) - قرآن کریم، سورہ نازعات، آیت: ۴۱، پارہ: ۳۰

کے راستے سے ہٹا کر رحمان کے راستے پر گامزن کرتا ہے اور اس کا رخ دنیا سے موڑ کر آخرت کی طرف مائل و متوجہ کرتا ہے۔

بندے کا دل جب خوفِ خداوندی اور خشیتِ الہی سے خالی ہو جاتا ہے تو نفسِ برائیوں کی طرف مائل ہونے لگتا ہے۔ لہذا اپنے نفس کو برائیوں سے بچانے کے لیے اپنے دل میں اللہ تعالیٰ کا خوف پیدا کرنا بہت ضروری ہے۔ بعض صوفیہ کرام رضی اللہ عنہم نے کیا ہی خوب فرمایا ہے:

وما فارق الخوف قلبا إلا خرب.

یعنی جس دل سے خوف خدا اٹھ جاتا ہے، وہ تباہ اور ویران ہو جاتا ہے۔ ایک بندہ مومن کو ایمان و عقیدہ درست کر لینے کے بعد بیک وقت تین اوصاف سے متصف ہونا چاہیے:

(۱) محبتِ الہی (۲) خوفِ خداوندی (۳) رجاء و امید

قلب جب وصولِ الی اللہ کے لیے اڑان بھرتا ہے تو اس کی حیثیت ایک پرندے کے مثل ہوا کرتی ہے۔ محبتِ الہی قلب کے لیے بمنزلہ سر ہے اور خوف و رجاء اس کے دونوں بازو ہیں۔ جب سر اور دونوں بازو (پنکھ) سلامت ہو تو پرندہ اچھی طرح اڑان بھر کر منزل تک پہنچ جاتا ہے اور جب سر کٹ جائے تو پرندہ مرجاتا ہے اور بازو کٹ جانے کے سبب وہ اڑنے سے عاجز و قاصر رہتا ہے۔ گویا منزل مقصود تک پہنچنے کے لیے جس طرح ایک پرندے کے لیے سر اور دونوں بازو کا ہونا ضروری ہے۔ اسی طرح جادۂ حق کے مسافر کو منزل مقصود تک پہنچنے اور دین و دنیا کی سعادتوں سے ہمکنار ہونے کے لیے محبتِ الہی (سر) اور خوف و رجاء (دو بازو) کے وصف سے آراستہ ہونا ضروری



ہے، ورنہ ہلاکت و بربادی کا اندیشہ ہے۔

العیاذ باللہ تعالیٰ. اللهم اهدنا الصراط المستقیم  
واغفر لی ولوالدی ولجمیع المسلمین والمسلمات برحمتک  
یا ارحم الراحمین.

## حدیثِ قدسی



عن العلاء، عن أبيه، عن أبي هريرة - رضي الله تعالى  
عنهما - عن رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ:  
يَقُولُ اللَّهُ: إِسْتَفْرَضْتُ عَبْدِي فَلَمْ يُفْرِضْنِي، وَشَتَمَنِي عَبْدِي  
وَلَمْ يَنْبَغِي لَهُ شَتْمِي، يَقُولُ: وَادَّهْرَاهُ وَأَنَا الدَّهْرُ.<sup>(1)</sup>

**ترجمہ:** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے: رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے: میں نے اپنے بندے سے  
قرض مانگا، مگر اس نے مجھے قرض نہیں دیا اور میرے بندے نے مجھے برا بھلا  
کہا، حالانکہ مجھے برا بھلا کہنا اس کے لیے مناسب نہ تھا۔ (بندہ زمانے کو گالی  
دیتے ہوئے) کہتا ہے: وَادَّهْرَاهُ! حالانکہ میں دہراور خالقِ دہر ہوں۔

(1) - (الف): مسند امام احمد بن حنبل، جلد: ۲، ص: ۲۰۰، دارالکتب

العلمیہ، بیروت

(ب): (المستدرک للحاکم، جلد: ۱، ص: ۱۸، دارالکتب العلمیہ، بیروت

**تشریح:** اللہ تبارک و تعالیٰ اس بات سے پاک و مٹرہ ہے کہ وہ اپنے کسی بندے سے قرض طلب کرے۔ اٹھارہ ہزار عالم اس کے قبضہ و تصرف میں ہے اور وہ سب کا مالک و حاکم ہے۔ سارا عالم اس کا محتاج ہے، وہ کسی کا محتاج نہیں۔ اس حدیث پاک میں تقریب فہم کے لیے بطور مثال کہا گیا ہے کہ ”میں نے اپنے بندے سے قرض مانگا اور اس نے مجھے قرض نہیں دیا“ جیسا کہ آیت کریمہ ہے: ”مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا“<sup>(۱)</sup>

اس حدیث میں لوگوں کو ”قرضِ حسنہ“ اور ”انفاق فی سبیل اللہ“ کی تعلیم و ترغیب دی گئی ہے۔ اللہ تعالیٰ کو قرض دینے کا مطلب ہے: راہِ خدا میں خرچ کرنا، مساجد و مدارس کی تعمیر میں حصہ لینا، غریبوں کی مدد کرنا اور حاجت مندوں کی حاجت و ضرورت پوری کرنا۔ باقی زمانے کو برا بھلا کہہ کر اللہ تعالیٰ کی ناراضگی مول لینے سے متعلق تشریح گذشتہ صفحات میں گذر چکی ہے۔

## حدیثِ قدسی

۳۹

عن ابن عمر - رضی اللہ تعالیٰ عنہما - قَالَ النَّبِيُّ -  
صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: أَيُّمَا عَبْدٍ مِّنْ  
عِبَادِي يَخْرُجُ مُجَاهِدًا فِي سَبِيلِي إِتْبَاعًا مَّرْضَاتِي ضَمِنْتُ لَهُ أَنْ  
أُرْجِعَهُ، إِنْ رَجَعْتُهُ بِمَا أَصَابَ مِنْ أَجْرٍ أَوْ غَنِيمَةٍ، وَإِنْ

(۱) - قرآن کریم، سورۃ البقرۃ، آیت: ۲۴۵، پارہ: ۲

قَبَضْتُهُ أَنْ أَعْفَرَ لَهٗ وَأَرْحَمَهُ وَأَدْخِلُ الْجَنَّةَ. (۱)

**ترجمہ:** حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ رب العزت ارشاد فرماتا ہے: میرے بندوں میں سے جو بندہ میری رضا و خوشنودی کے لیے میرے راستے میں جہاد کے لیے نکلتا ہے تو اسے واپس (گھر تک) لوٹانے کی میں نے ضمانت لے لی ہے۔ اگر اسے گھر تک لوٹاؤں گا تو اجر و ثواب اور مال غنیمت کے ساتھ لوٹاؤں گا۔ اور اگر میں نے اس کی روح قبض کر لی (یعنی وہ بندہ میدان جہاد میں شہید ہو گیا) تو اسے بخش دوں گا، اس پر رحم کروں گا اور جنت میں داخل کروں گا۔

**تشریح:** یہ حدیث پاک مجاہد اور راہ خدا میں جہاد کی فضیلت و اہمیت پر دلالت کرتی ہے۔ علم کی فضیلت عمل سے ہے اور عمل کی فضیلت اخلاص سے ہے۔ راہ خدا میں جہاد کرنے کا اجر و ثواب بندے کو اس وقت حاصل ہوگا، جب کہ وہ اللہ و رسول کی رضا و خوشنودی کے لیے جہاد میں نکلے اور اخلاص قلب کے ساتھ فریضہ جہاد ادا کرے۔ جیسا کہ ابتغاء مرضاتی سے ظاہر ہے۔

جہاد اور مجاہدین اسلام کے بلند مقام اور عظیم مرتبے کا اس سے بہتر ثبوت اور کیا ہو سکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس حدیث قدسی میں مجاہدین کی مغفرت و رحمت اور دخول جنت کی بشارت دی ہے۔

میرے مولیٰ! اپنے اس گنہگار اور سیہ کار بندے کو جہاد بالقلم اور جہاد بالنفس کی توفیق عطا فرما اور اپنی راہ میں شہادت کا میٹھا جام پینا نصیب فرما۔ آمین بجاہ سید المرسلین علیہم التحیة والتسلیم۔

(۱) - جمع الجوامع للسیوطی، حدیث: ۱۵۱۰۸، ج: ۵، ص: ۲۸۳،

دار الکتب العلمیہ، بیروت

## حدیثِ قدسی



عن ابی امامة - رضی اللہ تعالیٰ عنہ، قَالَ النَّبِيُّ - صَلَّى  
اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا ابْنَ آدَمَ! إِنْ تَبَدَّلَ  
الْفَضْلَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ وَإِنْ تُمْسَكَهُ فَهُوَ شَرٌّ لَكَ، وَلَا تُلَامُ  
عَلَى الْكُفَّافِ، وَابْدَأْ بِمَنْ تَعُولُ، وَالْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ  
السُّفْلَى. (۱)

**ترجمہ:** حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے: نبی اکرم ﷺ نے  
اللہ تعالیٰ کا یہ قول نقل فرمایا کہ: اے ابن آدم! اگر تم فضل (مال و دولت) خرچ  
کرو گے (میری راہ میں) تو یہ تمہارے حق میں بہتر اور اچھا ہے۔ اور اگر مال و  
دولت روک کر رکھو گے (اور میری راہ میں خرچ نہ کرو گے تو یہ تمہارے لیے بُرا  
(آفت و بلائے جان) ہے اور بقدرِ ضرورت و کفایت مال و دولت روک کر رکھنے  
میں تمہارے اوپر ملامت نہیں کیا جائے گا۔ اور (صدقات و خیرات دیتے وقت)  
اس سے شروع کرو جو تمہارے اہل و عیال ہیں۔ اور اوپر والا ہاتھ (خرچ کرنے اور  
دینے والا ہاتھ) نیچے والے ہاتھ (لینے والے ہاتھ) سے بہتر ہے۔

(۱) - (الف): جمع الجوامع للسیوطی، حدیث: ۱۴۱۲۷، ۵/ ۲۸۵،

دارالکتب العلمیہ، بیروت

(ب): مسلم شریف، کتاب الزکاة، حدیث: ۲۲۷۷، ص: ۴۶۹،

دارالفکر، بیروت

**تشریح:** اس حدیث قدسی میں لوگوں کو صدقات و خیرات کی تعلیم و تلقین کی گئی ہے۔ اتفاق فی سبیل اللہ اور مال و دولت کے ذریعہ ”خدمتِ خلق“ کا مقدس فریضہ انجام دینے کی اہمیت و فضیلت بیان کی گئی ہے۔  
صدقات کی دو قسمیں ہیں:

(۱) صدقات واجبہ، مثلاً: زکوٰۃ و صدقہ عید الفطر وغیرہ۔ جو صاحبِ نصاب اور شرعی لحاظ سے مال دار ہیں، ان کے اوپر اپنے مال سے چالیسواں حصہ بشکل زکوٰۃ نکالنا فرض و واجب ہے۔

(۲) صدقات نافلہ، مثلاً: اپنے مال و متاع میں سے کچھ حصہ نکال کر غریبوں اور مسکینوں کی مدد کرنا اور ان کی ضرورتیں پوری کرنا۔ یہ حکم اس وقت ہے جب کہ مال و دولت ضرورت و کفایت سے زائد ہو۔ اگر کسی کے پاس اتنی رقم نہ ہو کہ وہ اپنی ضرورت پوری کر سکے یا ضرورت و کفایت سے زائد نہیں تو اس وقت صدقہ نہ کرنے کے سبب اس سے مواخذہ نہ ہوگا جیسا کہ حدیث کے الفاظ: ”ولا تلام علی الکفاف“ اس پر دال ہیں۔

صدقہ و خیرات کرتے وقت اس بات کا بھی خیال رکھا جائے کہ اس کی ابتدا اپنے اہل و عیال اور عزیز و اقارب سے ہو۔ بعد ازاں دیگر حضرات کا خیال رکھا جائے۔ جیسا کہ: وابدأ بمن تعول سے ظاہر ہے۔  
اللہ تعالیٰ ہم سب کو خدمتِ خلق کا جذبہ عطا فرمائے اور نیک عمل کرنے کی توفیق بخشے۔ آمین۔

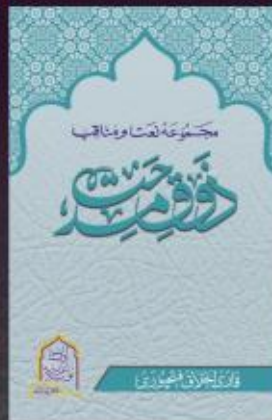
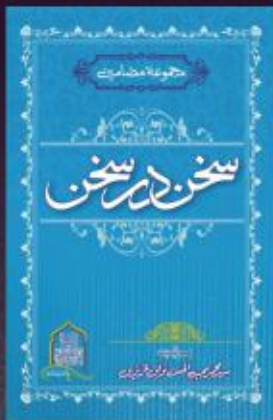
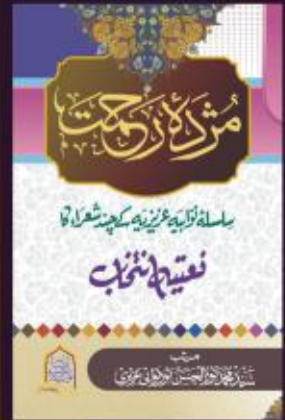
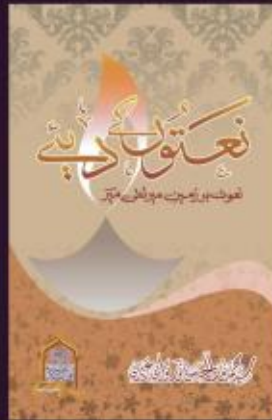
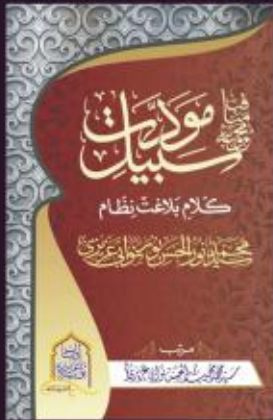
\*\*\*\*\*

# 40 Ahadish-E-Qudsiya

TAALIFF

MUHAMMAD TUFAIL AHMED MISHBAHI

دبستان نوابیہ عزیزییہ کی چند اہم مطبوعات



پبلیکیشنز

DABISTAN-E-NAWWABIYA AZIZIYA  
PUBLICATIONS